

ANIL BOOK STORE

SHAHI BAZAR RADHAN

Taluka Muzra District DADU

انمول سنڌي گرامر

Anmol Sindhi Grammer

چھين ڪلاس کان ٻارھين ڪلاس لاءِ

* ڀڳاڪا	* شعر جا قسم	* گرامر
* ضد	* اصطلاح	* علم بديع
* فصاحت	* اشتقاق	* علم عروض
* بلاغت		

* مولف *

شفيع محمد ايڇ - ايم - ايس - شفيخ
اديب سنڌي - عالم - فاضل

شفيع اسٽور بڪسيلرس
بندر ورڊ لاڙڪاڻو سنڌ

تعارف

- * هن ڪتاب جي تاليف ڪرڻ کان اڳ ڪيترن ئي ڪتابن جو مطالعو ڪيو ويو. ظاهر آهي ته ادبي ڪتاب جي لکڻ لاءِ ٻين ڪتابن جي تعاون کان سواءِ بهتر ڪتاب لکڻ مشڪل آهي.
- * خاص ڪري شاگرد طبقي جو خيال رکي هي ڪتاب نئين نموني ۾ پيش ڪيو ويو آهي.
- * گرامر جي قاعدن ۽ قانونن کي آسان نموني ۾ سمجهايو ويو آهي.
- * ازانسواءِ اصطلاح، پهاڪن کي معاني ۽ سمجهاڻين سان جملن ۾ استعمال ڪري ڏيکاريو ويو آهي.
- * ان کانسواءِ ”علم عروض“ جي صنفن کي پڻ ڪوشش ڪري سولي نموني سان سمجهايو ويو آهي.
- * ”اشتقاق“ کي پڻ نئين ۽ آسان طريقي سان لکيو ويو آهي.
- * انسان خاطي آهي، تنهن ڪري ڦارئين ڪرام کي ڪا غلطي ڏسڻ ۾ اچي ته ان کان آگاهي ڪرڻ جي عنايت ڪرڻ فرمائيندا.

انمول سنڌي گرامر Anmol Sindhi Grammer

چھين ڪلاس کان ٻارهين ڪلاس لاءِ

* مولف *

شفيع محمد ايڇ - ايم - ايس - شيخ
اديب فاضل

[چپائيندڙ جا حق ۽ واسطا قائم آهن]

شفيع اسٽور بڪسيلرس
بندر روڊ لاڙڪاڻو

فهرست

۳	گرامر	(۱)
۲۴	تشبیه	(۲)
۲۴	استعاره	(۳)
۲۵	کنایه	(۴)
۲۵	مجاز مرسل	(۵)
۲۵	علم بدیع	(۶)
۲۶	تجنیس حرفی	(۷)
۲۶	تجنیس تام	(۸)
۲۶	علم عروض	(۹)
۲۷	بحر	(۱۰)
۲۷	کافیو	(۱۱)
۲۸	ردیف	(۱۲)
۲۸	تقطیع	(۱۳)
۲۹	چید	(۱۴)
۲۹	شعر جا قسم	(۱۵)
۴۰	اصطلاح	(۱۶)
۷۵	اشتقاق	(۱۷)
۱۰۹	پهاکا	(۱۸)
۱۲۶	ضد	(۱۹)

حمد - نعت - قصیدو - مثنوی - رباعی - غزل - مرثیو
 قطعو - ڈوہیڑو - بیت - سلوک - وائی - کافی - فصاحت
 بلاغت - سلاست - تخیل

افتساب

هي ڪتاب نهايت عزت ۽ احترام سان پنهنجي جيجل مئڙي امڙ ڏانهن يادگار طور منسوب ڪريان ٿو، جنهن جي دعائن سان ڪجهه ڪرڻ جي قابل ٿيو آهيان بارگاه رب العزت دست بدعا آهيان ته الله پاڪ والده مرحوم کي جوار رحمت عطا فرمائي آمين.

۲- نهايت واجب الاحترام قبلا والد شريف جن ڏانهن پڻ، جنهن جي دعائن ۽ مهربانين هن ناچيز کي فيض بخشيو آهي.

دعا آهي ته الله پاڪ کين خضري عمر عطا فرمائي آمين.

ناچيز
شفيع محمد

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

انمول سنڌي گرامر

Anmol Sindhi Grammer

”گرامر“ (Grammer) انگريزي ٻوليءَ جو لفظ آهي، جنهن کي عربيءَ ۾ ”حرف نحو“ ۽ سنسڪرت ۾ ويا ڪرڻ چئجي ٿو.

گرامر سڳڻ ذريعي، اسين نه صرف صحيح ڳالهائي سگهنداسون، ليڪن لکڻ ۽ پڙهڻ ذريعي ٻين کي پڻ سولائيءَ سان سمجهائي سگهنداسون. ان ۾ ڪوبه وڌاءُ نه ٿيندو، جيڪڏهن ائين ڪئي چئجي ته ”علم گرامر“ کان سواءِ ٻولي اڻ پوري ٿيندي.

سنڌي ٻولي ۾ گرامر موجب ڳالهائڻ جا ”ٽي قسم“

آهن جيڪي هيٺيان آهن.

- (۱) اسم (۲) ضمير (۳) صفت (۴) فعل (۵) ظرف
(۶) حرف جر (۷) حرف جملو (۸) حرف نداء.

(Noun) "اسم" جي معاني آهي

(۱) "اسم"

"نالو" ڪنهن ماڻهوءَ، ساهواري

شيءَ، بي جان شيءَ، جاءِ ڪم،

حالت ۽ خاصيت جي نالي کي

"اسم" چئبو آهي.

(Pronoun) "ضمير" اهو لفظ آهي

(۲) "ضمير"

جو جملي ۾ اسم جي بدران ڪم

اچي تنهن لفظ کي "ضمير" چئبو

آهي.

(Adjective) "صفت" اهو لفظ

(۳) "صفت"

آهي، جو جملي ۾ اسم جو گڏ

يا اوگڻ، قسم، انداز ۽ قد يا

مقدار ڏيکاري تنهن لفظ کي

"صفت" چئبو آهي.

(Verb) "فعل" اهو لفظ آهي جو

(۴) "فعل"

جملي ۾ سهڻ - ڪرڻ، هڻڻ، ٿيڻ يا

پوڻ جي معاني ڏيکاري، تنهن لفظ

کي ” فعل ” چئبو آهي - فعل
معانلي ” ڪر ”

(Adverb) ” ظرف ” اهو لفظ آهي،

جو جملي ۾ فعل، صفت ۽ وقت
سان لاڳي، جاء، ناڪاري ۽ ريت
يا قدر جي معانلي ڏيکاري، تنهن
لفظ کي ” ظرف ” چئبو آهي.

(Preposition) ” حرف جر ” اهو

لفظ آهي، جو جملي جي اڳئين ۽
پوئين لفظ جو صحيح مطلب ظاهر
ڪري، تنهن لفظ کي ” حرف جر ”
چئبو آهي.

(Conjunction) ” حرف جملو ” اهو

لفظ آهي، جو لفظن، جملي جي
ٻن ڀاڱن ۽ ٻن جملن کي پاڻ ۾
ڳنڍي يا ڌار ڪري، تنهن لفظ
کي ” حرف جملو ” چئبو آهي.

(Interjection) ” حرف ندا ” اهو

لفظ آهي، جو جملي ۾ ڌار بيٺل
هجي ۽ سڌ، خوشي، ڏک، عجب

(۵) ” ظرف ”

(۲) ” حرف جر ”

(۷) ” حرف جملو ”

(۸) ” حرف ندا ”

ڪاوڙ يا ڌڪار ڏيکاري، تنهن لفظ کي ”حرف ندا“ چئبو آهي.

اسم (Noun) جا قسم

[۱] اسم ذات [۲] اسم عام [۳] اسم خاص
[۴] اسم تصغير

[۱] اسم ذات (Abstract noun)

وصف:- ”اسم ذات“ اهو نالو آهي جو ڪنهن خاصيت ڪم ۽ حالت جي نالن کي اسم ذات چئجي ٿو. اسم ذات اهي نالا آهن، جيڪي ڏسي نه ٿا سگهون، پر انهن جو دل ۾ خيال ڪري سگهون ٿا.

مثال:- بهادري - اچائي - پيلائي - اميري - فقيري، گل، چرچو وغيره اهي اسم ذات آهن.

[۲] اسم عام (Common noun)

وصف:- ”اسم عام“ اهو نالو آهي، جو ڪنهن ماڻهوءَ، جاءِ وغيره سان لاڳو ٿي سگهي ان کي اسم عام چئجي. مثال:- ڇوڪرو، گهوڙو، ڪتاب، ميز، ڪرسي، گهر، اسڪول وغيره اسم عام آهن.

[۳] اسم خاص (Proper noun)

وصف:- ”اسم خاص“ اهو اسم آهي، جو ڪنهن ماڻهوءَ، جاءِ، شيءِ جو خاص نالو هجي.

مثال:- عبد الله ، شفيع استور ، شاه محمد اسڪول
گورنمينٽ هاءِ اسڪول، اهي خاص نالا آهن.

[٤] اسم تصغير

وصف:- ”اسم تصغير“ اهو اسم آهي، جيڪو پنهنجي
ننڍاڻپ ڏيکاري

مثال:- ٻارڙو - ننڍڙو - ڪتابڙو - پلڙو ، ٿورڙو وغيره.
تصغير معاني صغير يا ننڍڙو.

ضمير (Pronoun) جا قسم

ضمير خالص:- (Personal Pronoun) خاص ڪري
هي ضمير انسان ذات سان واسطو رکي ٿو، هن جا ٽي
قسم آهن.

(١) ضمير متڪلم (٢) ضمير حاضر

(٣) ضمير غائب

(١) ضمير متڪلم:- متڪلم معاني (گالهائيندڙ) جيئن

تہ، اسين، مون - آءٌ - مان - اسان وغيره ضمير متڪلم آهن

(٢) ضمير حاضر:- اهي لفظ، جيڪي ماڻهوءَ يا ماڻهن

سان واسطو رکن ٿا ۽ اهي حاضر هوندا آهن، اهڙن

ضميرن کي ضمير حاضر چوندا آهن، جيئن تہ.

ٿوڻ - توهان - توهين - اوهين - اوهان وغيره ضمير حاضر آهن

(٣) ضمير غائب:- اهڙا ضمير جيڪي ماڻهن جي بدران

ڪم اچن، ايڪن اهي غائب (لڪل) هجن تہ اهڙن

ضميرن کي غائب چئجي ٿو - جيئن ته :-

هو هن - هنن - انهن - اهو - وغيره ضمير غائب آهن.

(۲) ضمير موصول (Relative Pronoun)

وصف :- اهي لفظ جيڪي جملي جي ڀاڱن کي ملائي هڪ ٻي ڳالھ جو جملو ٺاهين ٿا ، ته اهي لفظن کي ”ضمير موصول“ چئجي ٿو. جيئن ته :-

جو - جيڪو - جيڪي - جيڪا - جا - جنهن وغيره کي ضمير موصول چئجي ٿو.

(۳) ضمير جواب موصول (Co-Relative Pronoun)

وصف :- اهي ضمير جيڪي موصول جي جواب ۾ ڪم اچن ، تن لفظن کي ”ضمير جواب موصول“ چئجي ، جيئن ته :-
سا - سو - تنهن - تن - سي - وغيره کي ضمير جواب موصول چئجي ٿو.

ضمير اشارو (Demonstrative)

وصف :- جيڪي ضمير اسان ڏانهن اشارو ڪن ، تن

کي ”ضمير اشارو“ چئجي ٿو.

نوٽ :- ضمير اشاري جا ٻه قسم آهن.

(۱) ضمير اشارو قريب (قريب معاني ويجهو)

(۲) ضمير اشارو ڏور (ڏور معاني پوري)

ضمير اشارو قريب :- هيءُ - اهو (مثال ”هيءُ“ جانور

ڪهڙو آهي)

ضمير اشارو ڏور :- هو آهو (مثال ”هو“ ڪير آهي)

ضمير مشترڪ (Reflective Pronoun)

وصف :- آهي ضمير جي جملي ۾ فاعل سان شريڪ ٿي جملي کي وڌيڪ محنت مند يعني (زوردار) بنائڻ تن لفظن کي ”ضمير مشترڪ“ چئجي ٿو.

(مشترڪ معاني شريڪ ٿيڻ)

مثال :- سپاهيءَ ”خون“ وڃي ”ڀاڻ“ چور کي جهليو.

خود - پاڻ - پنهن وغيره ضمير مشترڪ آهن.

ضمير استفهام (Interrogative)

وصف :- آهي لفظ جيڪي سوال پڇڻ لاءِ ڪم اچن تن لفظن کي ”ضمير استفهام“ چئجي. استفهام جي معاني آهي. [سوال پڇڻ] ڪير - ڪهڙو - ڇا - ڪنهن وغيره ضمير استفهام آهي.

مثال :- ”ڪهڙو“ چوڪر ڪالهه ڪونه آيو؟

ضمير مبهم (Indefinite Pronoun)

وصف :- اهڙا لفظ جي اسم جي بدران ڪم اچن مگر آهي گجها لڪل هجن ته اهڙن لفظن کي ”ضمير مبهم“ چئجي. مبهم لفظ جي معاني آهي. (گجهو يا لڪل) ڪو - ڪجهه - ڪي - ڪير وغيره اهي لفظ ”ضمير مبهم“ آهن.

مثال :- ”ڪو“ اچي ٿو. (۲) هن اندر ”ڪجهه“ ڏٺو آهي.

صفت جا قسم

Positive degree صفت خالص

وصف:- "صفت خالص" اهو لفظ آهي، جو اسم جو گڻ يا اوگڻ ڏيکاري. سٺو - خراب - مٺو - عاڊل - ظالم اهي لفظ صفت خالص آهن.

مثال:- "سٺو" چوڪر سڀ کي وڻي ٿو.

(Comparative) صفت تفصيل

وصف:- "صفت تفصيل" اهو لفظ آهي، جو اسم جي گڻ يا اوگڻ ۾ ڀيٽ يا وڌاءُ ڪري ڏيکاري.

سمجهو - وڏو - ننڍو - سنهو - ٿلهو وغيره صفت تفصيل آهي

مثال:- روشن خانوءَ کان وڌيڪ "سهڻو" چوڪر آهي

(Superlative) صفت مبالغو

وصف:- "صفت مبالغو" اهو لفظ آهي، جو، ڪنهن اسم جي سڀني کان وڌيڪ تعريف هجي يا سڀني کان گهٽ بيان هجي.

مثال:- روشن سڀني چوڪرن کان چالاڪ چوڪر آهي.

چالاڪ:- لفظ صفت مبالغو آهي

(Numeral) صفت عددي

وصف:- "صفت عددي" اهو لفظ آهي يا اها صفت آهي جو عدد يا انداز ڏيکاري.

ٽي، ويهه، چاليهه، پنجاهه وغيره صفت عددي آهي

مثال:- عبدالله "ڏهون" ڪلاس ۾ ڙهي ٿو.

صفت ضميري (Pronominal)

وصف:- "صفت ضميري" آھو لفظ آھي، جيڪو اصل ۾ ضمير ھجي مگر اسم سان گڏ استعمال ٿي صفت جو ڪم ڏيکاري.

ايترو - اهڙو - ڪا - ڪيڏو صفت ضميري آهن.

مثال:- تو جهڙو ماڻهو ٻي "اهڙو" ڪم ٿو ڪري !

صفت وصفی (Quality)

وصف:- "صفت وصفي" آھو لفظ آھي جو اسم جو قسم - قد گڻ ۽ اوگڻ ٻڌائي.

سست - ڊگهو - بندرو - کٽو - مٺو وغيره اهڙا لفظ صفت وصفي آهن.

مثال:- خانو سست چوڪر آھي (۲) ھڏو انب وٺي اچ.

فعل جا قسم (Kinds of verb)

(۱) "فعل لازمي" (Intransitive):- اهڙو فعل، جنهن

جو واسطو صرف فاعل (ڪم ڪندڙ) سان هجي ۽ جملي جو مطلب پورو نڪري، تنهن کي فعل لازمي چئجي ٿو.

(مثال:- عبدالله اچي ٿو- ڊوڙي ٿو - آيو - ويو آهي.

(۲) "فعل لازمي معروف":- اهڙو فعل، جنهن جو

ڪم ڪندڙ (فاعل) ظاهر ۽ چٽو هجي.

(مثال:- عبدالله آيو يا ويو) آيو - ويو - آهي وغيره

(معروف معاني ظاهر - چتو)

(۳) "فعل لازمي مجهول" :- اهڙو فعل، جنهنجي فاعل

(ڪم ڪندڙ) جي خبر ڪانه پوي، ڪاٺيو، اچيو، وڃيو،

هلبو، وغيره.

(مثال:- کاتو ڪاٺيو - اسڪول ڏانهن وڃيو وغيره)

(۴) "فعل متعدي" (Transitive) اهڙو فعل، جنهن

سان فاعل ۽ مفعول ٻئي شامل هجن ۽ جملي جو مطلب

پورو نڪري، ۽ خبر پوي ته فاعل جي ڪم جو اثر

مفعول تي ٿيو. (مثال:- عبدالله ماني کائي ٿو-)

ڪتاب پڙهي ٿو - خط لکي ٿو وغيره

(۵) "فعل متعدي معروف" (Active voice) اهڙو

فعل، جنهن جو فاعل ۽ مفعول واضح نموني سان ظاهر

ظهور هجي ۽ جملي جو مطلب پورو نڪري.

(مثال:- عبدالله ڪتاب پڙهي ٿو.)

(۶) "فعل متعدي مجهول" Passive voice (مجهول

معاني بي خبر) اهڙو فعل، جنهن جو فاعل لڪل

هجي ۽ مفعول ان جي جاءِ ولاري.

(مثال:- چور ماريو ويو - ڪتاب پڙهيو ويو وغيره.

ماريو ويو - پڙهيو ويو - لکيو ويو - چيريو ويو وغيره.

(۷) "فعل متعدي بالواسطه" اهڙو فعل، جو ڪو

ڪم يعني جي معرفت ڪرايل هجي ته ان فعل کي
 ”فعل متعدي بالواسطه“ چئبو آهي.

مثال:- عبدالله مزدور کان ڪوڪو کڻايو.

کڻايو - پڇرايو - ٺهرايو - وغيره.

(۸) ”فعل معاون“ (Auxillary verb) معاون معاني
 (مدد ڏيندڙ) اهڙو فعل اڪثر ڪري زمانن ٺاهڻ ۾
 ڪتب ايندو آهي.

هن فعل جو ”فعل لازميءَ“ مان ”هئڻ“ ”ڪرڻ“
 ٿيڻ جي معاني نڪرڻ ڪري سندس وجود رهي ٿو.

(۹) ”فعل مرکب“ (Compound verb) اهڙو فعل،
 جيڪو مصدر مان (نهيڻ فعل جون صورتون) شامل
 ڪرڻ سان ٺهي تنهن کي ”فعل مرکب“ (verb)
 (Compound) چئبو آهي.

مصدر (Infinitive)

مصدر آهو لفظ آهي، جنهن لفظ جي پڇڙيءَ ۾
 ”ڻ“ هجي جيئن ته، ”پڙهڻ“ مان ”پڙهڻ“ ”لکڻ“ مان
 ”لکڻ“ وغيره. ڪي مصدر جڻبو آهي سنڌيءَ ۾ هر
 هڪ مصدر جو پويون اکر ”ڻ“ آهي.

امر (Imperative)

مصدر جي لفظ ”ڻ“ ڪيڏن کان پوءِ، فعل جي
 باقي صورت جيڪا بچي ٿي، تنهن کي ”امر“ چئبو آهي.

جيئن ته: پڙهڻ "مچندر" مان "پڙه" لکڻ مان "لک" پڙه - لک - اٿ - ويهه - بيٺه وغيره

اسم مشتق (Participle)

مشتق جو اشتقاق آهي. "شق" جنهن جي معاني آهي "چيرڻ" آهو لفظ جيڪو فعل مان جڙي ۽ اسم يا صفت ٿي ڪم اچي اهوئي سبب آهي جو هي ڳالهائڻ ۾ شامل نه آهي، هن جا هيٺيان "ٻه" قسم آهن.

اسم حاليم (Present Participle)

اهو لفظ، جيڪو فعل جي بنياد مان ٺهيل هجي ۽ اسم سان لاڳو ٿي ڏيکاري ته، ڪو شخص ڪو ڪم ڪندي ٻئي ڪم کي لڳو تنهن لفظ کي "اسم حاليمو" چئجي ٿو.

جيئن ته:- آءٌ مياڻي حيدرآباد کان "ٿيندو" ڪراچيءَ ويندس ٿيندو لفظ اسم حاليمو آهي.

اسم مفعول (Past Participle)

هي لفظ تڏهن ڪم ايندو آهي، جڏهن فعل وارو ڪم پورو ٿيو هجي. ان کي "اسم مفعول" چئبو آهي. جيئن ته:- عبدالله انعام ڪڍيو "ڪٽيو" لفظ اسم مفعول آهي، چوٽه ڪٽڻ جو ڪم پورو ٿي چڪو.

اسم استقبال (Future Participle)

اهڙو لفظ جو فعل جي بنياد مان جوڙيل هجي، ۽ جنهن مان خبر پوي ته ڪم ايندڙ وقت ۾ ٿيڻو آهي، ته اهڙي لفظ کي ”اسم استقبال“ چئبو آهي. جيئن ته عبدالله کي ڪراچيءَ ”وڃڻو“ آهي لفظ اسم استقبال آهي.

ماضي معطوفی

معطوفيءَ جو اشتقاق آهي ”عطف“ جنهن جي معاني آهي ميلاپ يا ملائيندڙ، اهڙو فعل، جوڪو ٻن جملن کي ملائي ۽ فاعل سان ملي ڏيکاري ٿو، ته فاعل هڪ ڪم پورو ڪري پوءِ ٻئي ڪم کي لڳي ٿو. جيئن ته:- عبدالله اچي، ماني کائي، ٻاهر ويو. ”اچي“ ”کائي“ ماضي معطوفي آهن.

اسم فاعل (Noun of Agency)

”اسم فاعل“ فعل مان ٺهي ٿو. ۽ جملي ۾ اسم يا صفت ٿي ڪم ايندو آهي. جيئن ته:- ايندڙ کي، اچڻو ٿي هو ”ايندڙ“ اسم فاعل آهي، چوڻه اسم ٿي ڪم آيو آهي.

ظرف جا قسم (Kinds of Adverb)

ظرف زمان - (Adverb of Time)

اهڙو لفظ، جيڪو وقت جي معاني ڏيکاري، ان کي ”ظرف زمان“ چئبو آهي.

مثال:- شاھ محمد ”سپاڻي“ لاڙڪاڻي پهچندو، ”سپاڻي“ لفظ وقت جي معاني ڏيکاري ٿو. جيئن ته:- اڃ - سپاڻي هيٺئر - ڪالھم - سدائين - وغيره وقت جي معاني ڏيکارين ٿا.

ظرف مڪان

اهڙو لفظ، جيڪو ظرف يا (مڪان) جاءِ ڏيکاري، ان کي ”ظرف مڪان“ چئبو آهي.

مثال:- شاھ محمد ”هٿي“ آهي، مٿي لفظ جاءِ جي معاني ڏيکاري ٿو. جيئن ته:- هيٺ - مٿي - اندر - ٻاهر اوري - پري - هيڏانهن - هوڏانهن وغيره.

ظرف تمير

اهڙو لفظ، جيڪو ريت يا قدر ڏيکاري، ان کي ”ظرف تمير“ چئبو آهي. آهستي آهستي - هروڀرو - مس، جيئن تيئن، بالڪل - هيئن هونئن وغيره. ظرف تمير آهن. (مثال شاھ محمد ”آهستي“ پڙهي ٿو.

ترڪيب (Parsing)

ڪنهن لفظ بابت ٻڌائڻ ته گرامر ۾ ڪهڙو ”ڳالهائڻ“

جو لفظ آهي، تنهن کي ”ترڪيب“ چئبو آهي، هر هڪ جملي ۾ جيڪي لفظ ٿين ٿا، سي گرامر جي اٺن لفظن، (جيڪي مٿي سمجھائي آيا آھيون) انهن مان ڪنهن هڪ قسم جو هوندو

جنس (Gender)

”جنس“ ٻن قسمن جي آهي - (۱) ”جنس مذڪر“ (Masculine) (۲) ”جنس مؤنث“ (Feminine) قدرت ساه وارين شين کي ٻن حصن ۾ ورهايو آهي. هڪڙي حصي کي ”جنس مذڪر“ معاني ”نر“ ۽ ٻئي حصي کي ”جنس مؤنث“ معاني ”مادي“ چئجي ٿو.

قاعده:- ”جنس مذڪر“ جنهن واحد اسم جي پڇاڙيءَ ۾ ”او“ يا (پيش) آهي، سو گهڻو ڪري جنس مذڪر آهي (جيئن ته:- گهوڙو - چوڪر وغيره)
قاعده:- ”جنس مؤنث“ جنهن واحد اسم جي پڇاڙيءَ ۾ ”زير“ آهي سو گهڻو ڪري ”جنس مؤنث“ آهي. جيئن ته:- گهوڙي - چوڪري وغيره، البت ڪي بي قاعده به مؤنث ٿيندا آهن (جيئن ته:- ماءُ - گئون وغيره)

عدن (Number)

”عدد“ ٻن قسمن جو آهي - (۱) عدن واحد

(Singular Number) (۲) عدد جمع (Plural)

Number) "عدد واحد" اهو لفظ آهي جو هڪ کان

مٿي نه هجي. (جيئن:- اڪبر "هڪ" انڊو کاتو)

"عدد جمع" اهو لفظ آهي ، جو هڪ کان مٿي هجي

(جيئن ته:- روشن پنج انب کاڌا)

حالت فاعلي (Nominative Case)

اهڙو اسم يا ضمير ، جنهن بابت فعل جي وسيلي

ڪا ڳالهه ڪجي ته ان کي فاعل چئبو آهي ۽ سندس

حالت "فاعلي" ٿيندي.

(مثال:- "شاهه محمد" ويو - "هو" آيو) "شاهه محمد"

۽ "هو" فاعل آهن تنهنڪري انهن جي حالت فاعلي

ٿيندي.

حالت مفعولي (Accusative)

اهڙو اسم يا ضمير ، جنهن تي فعل جي ڪم جو

اثر ٿئي، ته ان کي مفعول چئبو آهي ۽ سندس حالت

"مفعولي" ٿيندي.

(مثال:- اڪبر "مڇي" ماري ٿو) هتي اڪبر فاعل ٿيو

۽ سندس مڇيءَ تي ڪم جو اثر ظاهر ٿئي ٿو، تنهن

ڪري "مڇي" مفعول ٿيو ۽ مڇيءَ جي حالت

"مفعولي" ٿيندي.

حالت جري (Objective Case)

اهڙي اسم يا ضمير جي پٺيان ”حرف جر“ اچي ۽ جملي ۾ ان جو ٻئي اسم سان واسطو ڏيکاري ٿو. ان جي حالت جري ٿيندي.

(مثال:- (۱) شاهن اڪبر ”کان“ هوشيار آهي
(۲) ڪٻٽ ”۾“ ڪتاب آهي.)
”کان“ ”۾“ حرف جر آهن تنهنڪري شاهن، اڪبر ۽ ڪٻٽ جي ”حالت جري“ ٿيندي.

حالت اضافت (Possessive Case)

اهڙي اسم يا ضميرن، جن جي پٺيان حرف اضافت اچن، ته انهن جي ”حالت اضافت“ ٿيندي.
(مثال:- شاهن جو ڪتاب آهي.)
”جو“ حرف اضافت، تنهنڪري شاهن جي حالت اضافت ٿيندي.

حالت ندا (Vocative Case)

اهڙو اسم جيڪو جملي ۾ خوشي - ڏک - عجب ۽ سڏ ڪرڻ جي ڪتب اچي، ته ان کي ”حالت ندا“ چئجي. (مثال:- اڪبر هيڏانهن اچ) هن جملي ۾ اڪبر سڏ ڪرڻ جي ڪم آيو آهي، تنهنڪري ان جي ”حالت ندا“ ٿيندي.

صديغو (Mood)

گرامر جي ٻوليءَ ۾، اهڙو فعل، جنهن جون جدا جدا فعلي صورتون نهي سگهن ته ان کي صديغو Mood چئجي ٿو.

زمان (Tense)

زمان (Tense) جي معاني آهي ”وقت“ جنهن مان پتو پوي ته فاعل ڪهڙي وقت ۾ ڪم ڪري ٿو. يا ڪيو آهي يا ڪندو.

مڪيه زمان ٽن قسمن جا آهن:- (۱) زمان حال (Present Tense) (۲) زمان ماضي (Past Tense) (۳) زمان مستقبل (Future Tense) (۴) زمان حال مختيار لکي ٿو. (۵) زمان ماضي مختيار لکيو. (۶) زمان مستقبل مختيار لکندو.

زمان حال جا قسم (Kinds of Present Tense)

(۱) زمان حال:- (Present Tense) اهڙو زمان جنهن مان خبر پوي ته فاعل هلندڙ وقت ۾ ڪم ڪري ٿو. (۲) زمان حال استمراري (Present Continuous) اهڙو زمان، جنهن جو فعل ڏيکاري ته فاعل جو ڪم هلندڙ وقت ۾ جاري آهي، ته ان زمان کي زمان

استمراري چئجي ٿو. (استمراري معاني جاري)

(مثال:- عبدالله خط لکي ٿو پيو)

(۳) زمان حال مداھي:- (Present Halitual) اهڙو

زمان، جنهن جو فعل ڏيکاري ته فاعل جو ڪم هلندڙ وقت ۾ هميشه جاري آهي.

(مثال:- عبدالله خط لکندو آهي.) مداھي معاني هميشه يا دائمي ۾

(۴) زمان حال متشڪي (Present Dulitative) اهڙو

زمان، جنهن جو فعل ڏيکاري ۾ فاعل جو ڪم شڪي حالت ۾ ٿيندو آهي ته ان قسم جي زمان کي زمان متشڪي چئجي ٿو.

(مثال:- عبدالله خط لکندو هوندو) (متشڪي معاني-شڪ)

(۵) زمان مضارع:- (Aorist) اهڙو زمان، جنهن جو

فعل ڏيکاري ته فاعل ڪم هلندڙ وقت ۾ ڪندو يا

ايندڙ وقت ۾ ڪندو ته ان قسم جي زمان کي

زمان مضارع چئجي ٿو. (مثال:- عبدالله جيڪر خط لکي

زمان ماضي جا قسم:- Kinds of Past Tense

(۱) زمان ماضي مطلق:- (Past Tense) اهڙو زمان

جنهن جو فعل ڏيکاري ته فاعل پنهنجو ڪم بلڪل

گذريل وقت ۾ ڪيو، ته زمان کي زمان ماضي

مطلق چئجي ٿو. (مثال:- عبدالله خط لکيو)

(۲) زمان ماضي استمراري:- (Past Continuous)

اهڙو زمان، جنهن جو فعل ڏيکاري ته فاعل گذريل وقت ۾ ڪم پئي ڪيو ۽ اهو جاري هيو ته اهڙي زمان کي ماضي استمراري چئجي ٿو.

(مثال:- عبدالله خط لکيو پئي.)

(۳) زمان ماضي هدا هي (Past Halitual) اهڙو

زمان، جنهن جو فعل ڏيکاري ته فاعل گذريل وقت ۾ پنهنجو ڪم هميشه جاري رکيو ته اهڙي زمان کي زمان ماضي هدا هي چئجي ٿو.

(مثال:- عبدالله خط هميشه لکندو هو.)

(۴) زمان ماضي قريب:- (Past Perfect Tense)

اهڙو زمان، جنهن جو فعل ڏيکاري ته فاعل جو ڪم حال ۾ ٿورو وقت اڳ ٿي چڪو آهي، اهڙي زمان کي کي زمان ماضي قريب چئجي ٿو.

(مثال:- عبدالله خط لکيو آهي.)

(۵) زمان ماضي بعيد:- (Past Perfect Tense)

اهڙو زمان، جنهن جو فعل ڏيکاري، ته فاعل گهڻو وقت اڳ ۾ ڪم ڪري چڪو آهي، ته اهڙي زمان کي زمان ماضي بعيد چئجي ٿو.

(مثال:- عبدالله خط لکيو هو.)

(۶) زمان ماضي شرطيم :- (Past Conditional Tense)

اهڙو زمان، جنهن جو فعل ڏيکاري، ته فاعل گذريل وقت ۾ ڪم نه ڪري ٿو پر شرط ظاهر ٿئي ته اهڙي زمان کي زمان ماضي شرطيم چئجي ٿو.

مثال :- عبدالله خط لکي ها

(۷) زمان ماضي متشڪي (Past Perfect Tense)

اهڙو زمان، جنهن جو فعل ڏيکاري، ته فاعل گذريل وقت جو ڪم شڪي حالت ۾ ڪيو آهي. ته اهڙي زمان کي زمان ماضي متشڪي چئجي ٿو.

(مثال :- عبدالله خط لکيو هوندو.)

(۸) زمان ماضي معطوفي :- (Present Participle Tense)

اهڙو زمان، جنهن جو فعل ڏيکاري ته فاعل گذريل وقت ۾ هڪ ڪم پورو ڪري پوءِ ٻئي ڪم لڳو، ته اهڙي زمان کي زمان ماضي معطوفي چئجي ٿو. (مثال :- عبدالله خط لکي دوکان تي ويو.)

زمان مستقبل جا قسم :- Kinds of Future Tense

(۱) زمان مستقبل (Future Tense)

جنهن جو فعل ڏيکاري ته فاعل پنهنجو ڪم ايندڙ وقت ۾ ڪندو ته اهڙي زمان کي زمان مستقبل چئجي ٿو (مثال :- عبدالله خط لکندو.)

(۲) زمان مستقبل استمراري Future Continuous Tense اهڙو زمان، جنهن جو فعل ڏيکاري، ته فاعل ايندڙ وقت ۾ ڪم پيو ڪندو ته اهڙي زمان کي زمان مستقبل استمراري چئجي ٿو.

(مثال:- عبدالله خط لکندو پيو.)

تشبيه:- ”تشبيه“ عربي ٻوليءَ جو لفظ آهي، جنهن جي معاني آهي (پيت - مشابهت) يعني ڪنهن شيءِ کي ٻيءَ شيءِ سان پيئڻ (مثال:- (۱) عبدالله جا اکر موتيءَ جهڙا آهن) (۲) شاهن شينهن جهڙو بهادر آهي) (عبدالله جي اکرن کي ”موتي“ سان پيت ڪيل آهي) ۽ ٻئي جملي ۾ شاهن جي بهادريءَ کي شينهن سان مشابهت ڏنل آهي، اهڙا لفظ جي ٻن شين کي پيئڻ ۾ ڪم اچن، تن کي لفظ تشبيه چئجي ٿو.

مثال:- وانگر، جهڙو، مثل وغيره ”حرف تشبيه“ ٿي ڪم ايندا آهن.

استعاره:- هي عربي ٻوليءَ جو لفظ آهي، جنهن جي معاني آهي (اڌارو وٺڻ) علم بيان جي اصول مطابق ڪنهن لفظ جي حقيقي معاني کي ڦيرائي ٻئي مطلب ۾ ڪم آڻڻ کي ”استعارو“ چئبو آهي. ”استعاري“ ۾ گجهي پيت ڪيل هوندي آهي، ۽ تشبيه ۾ ظاهر ۽

چڻي پيٽ ڪيل هوندي آهي. (مثال:- (۱) حقيقي لفظ
 ڪانسواءِ جملاءَ عبدالله جا اکر موتي آهن (۲) شاهن شينهن آهي.)
 ڪٺايم:- هي عربي ٻوليءَ جو لفظ آهي، جنهن جي
 لفظي معاني آهي ”اشارو“ علم بيان جي اصول مطابق
 ڪا ڳالهه، ”اشاري“ ۾ ڳالهائڻ يا بيان ڪرڻ کي
 ”ڪٺايم“ چئبو آهي. (مثال:- گوڏو ٻڌي ويهڻ معاني
 اٿس دير سان اٿڻ مطلب ته اهو لفظ، جنهن جي ظاهر
 ۾ هڪڙي معاني هجي ۽ حقيقي ٻي معاني اشاري طور
 ڪم آڻڻ کي ڪٺايم چئجي ٿو.

”هجاز مرسل“ هي عربي ٻوليءَ جا لفظ آهن، جن
 جي معاني آهي ”حقيقت جي ابتڙ“ ٻيو رستو اختيار
 ڪرڻ. مثال:- رات جو چور چور ڪرڻ تي ”سڄو
 گهر اٿي کڙو ٿيو“ حالانڪ گهر هڪ ٻي جان شيءِ آهي
 ليڪن هن ليڪ ڏنل لفظن جي جملي جي اصلي معاني
 اها ٿيندي ته ”گهر جا سمورا ڀاتي سڃاڳ ٿيا“

”علم بديع“ هي عربي ٻوليءَ جا لفظ آهن هن مان
 ”بديع لفظ جي معاني (سهڻو يا عجيب) مقصد ته ڪلام
 کي معاني توڙي خوبصورتِي جي لحاظ کان ڪاريگريءَ
 کان ڪم وٺي پيش ڪرڻ کي علم بديع چئبو آهي.
 ”صنعت“ هي عربي ٻوليءَ جو لفظ آهي، جنهن جي

معاني آهي (هنر يا ڪاريگري) اهڙو ڪلام، جيڪو ڪاريگري ۽ هنر سان پيش ڪيل هجي، جنهن جي تحرير ۾ سونهن ۽ رواني هجي ته ان کي صنعت چئبو آهي. ”تجنيس حرفي“ هي عربي ٻوليءَ جا لفظ آهن، جن جي معاني آهي (هڪجهڙا حرف يا اکر) يعني ڪنهن به جملي يا شعر ۾ هم آواز لفظ ڪم آيل هجن ته ان کي چئجي ته ”تجنيس حرفي“ جو استعمال ٿيل آهي (مثال طور شاه جي بيت جي هڪ سٽ)

والي واحد وحده، رازق رب رحيم

”تجنيس نام“ اهڙي ڪلام يا لفظن جو قسم، جو جملي يا شعر جي مصرع ۾ به يا ان کان وڌيڪ لفظ استعمال ٿيل هجن اهي لکڻ ۽ پڙهڻ ۾ بلڪل هڪجهڙا هجن، پر معاني ۽ مطلب ۾ جدا جدا هجن ته ان کي چئجي ”تجنيس نام“ جو استعمال ٿيل آهي.

(مثال طور:- سرهي ساجن ڪاڻ، ٿا ڪائون ڪيون ڪن جون)

”علم عروض“ ”علم عروض“ مطابق هي علم، اڪثر ڪري شعر ٺاهڻ جو، هڪ علم آهي ”علم عروض“ جي معاني آهي (ڄاڻ پروڙ) هي علم بحر ۽ وزن جي قانونن ۽ قاعدن تي ٻڌل هوندو آهي.

هي علم عربن جو ايجاد ڪيل آهي هن علم جا بنيادي اٺ رڪن آهن جي هي آهن (فعلون ، فاعلان ، مفاعيلن ، مفعولات ، فاعلاتن ، مستفعلن ، متفاعلين ، مفاعلاتن) هنن ئي بنيادي رڪنن تي شعر جي عمارت ٺهي ٿي.

”پڪر“ هي لفظ عربي آهي ، جنهن جي معاني آهي (سمند) هن علم ارڪانن مان شعر جا بحر ٺهن ٿا. جن هي تور جا ماپا آهن جن جي ذريعي شعر جو وزن پورو ڪري بهارجي ٿو.

هيءُ شعر ٻن مصرعن جو ٿيندو آهي ، جيڪڏهن بيت جي ٻنهي مصرعن (سٽن) ۾ ”چار رڪن“ اچن ته ان کي (بحر مربع) چون ۽ جيڪڏهن ”ڇهه“ رڪن اچن ته ان کي (بحر مسدس) چون ۽ جيڪڏهن ”اٺ“ رڪن اچن ته ان کي (بحر مشمن) چون ٿا.

جيڪڏهن سڀئي ارڪان صحيح هجن ، ۽ انهن ۾ ڦير ڦار نه هجي يعاني آهي اصلي صورت ۾ موجود هجن ته ان کي (بحر سالم) چون ٿا.

”قافيو“ هي عربي لفظ آهي ، جنهن جي معاني آهي (پٺيان هلڻ) يعاني آه-و لفظ جو شعر ۾ ”ست“ جي پڇاڙيءَ ۾ اچي ، مطلب ته ”قافيه“ واري لفظ جو

آواز ساڳيو هوندو آهي ۽ پر سندس آچار جدا جدا هوندو آهي. مثال طور:- ٻه سئون پيش ڪجن ٿيون.

ڪرڻ جيڪي گهرين، سو وٺ ڪري اڃ

سڀاڻي جي تون نالي کان پري پڇ (فليچ)

”رديف“ هي عربي ٻوليءَ جو لفظ آهي، جنهن جي معاني آهي (ٻڌو يا سواريءَ تي پيل. سوار ٿيڻ) مطلب ته اهو لفظ يا الفاظ (گهڻا لفظ) شعر ۾ ڪافيءَ سان گڏ پٺيان ڪم آيل هجن.

مثال طور:- ٻه سئون پيش ڪجن ٿيون.

رڪ يتيمن جي مٿي تي، پنهنجو تون هر بار هٿ

ڪيئن هٿن هوندي رهين بيڪار؟ ڪو ويچار ڪر

”مسافر“

”هر بار“ ”ويچار“ قافيو آهن ۽ ”هٿ“ ”ڪر“ رديف

آهي جي قافيه جي پٺيان ڪم آيا آهن.

”تقطيع“ هي عربي ٻوليءَ جو لفظ آهي، جنهن جي

لفظي معاني آهي (ٽڪرا ٽڪرا ڪرڻ) اصطلاحِي معاني

مطابق شعر جي مصرعن ۾ لفظن کي ارڪان جي تارازيءَ

۾ توري خبر لهڻ ته شعر تور جي ڪهڙي وزن ۾ بيٺو

آيا اهو صحيح وزن تي بيٺو آهي يا نه اهڙيءَ طرح

اسان کي ”تقطيع“ ڪرڻ سان صحيح معلوم ٿيندو.

”چير“ هي سنسڪرت جو لفظ آهي، جنهن جي لفظي معاني آهي (پڇڻ، ڌار ڌار ڪرڻ) جملي کي پڇي جدا جدا ڪرڻ کي ”چيد“ چئبو آهي.

جملي کي، ٻن حصن ۾ وراهيو ويندو آهي - هڪ حصي کي ”مبتدا“ معاني (شروعات) ۽ ٻئي حصي کي ”خير“ چئجي ٿو.

”مبتدا“ يا فاعل جا ٻه حصا ڪبا آهن هڪ (۱) اسم (۲) اسم جو لڳ

”خير“ جا چار حصا ڪبا آهن (۱) مفعول (۲) مفعول جو لڳ (۳) فعل (۴) فعل جو لڳ ”خير“ معاني جنهن بابت ڳالھ، ٻڌائي وڃي.

شعر جا قسم Kinds of Poem

(۱) ”حمد“ ڇا آهي؟ ”حمد“ هي عربي ٻوليءَ جو لفظ آهي، جنهن جي معاني آهي (تعريف - ثنا وغيره) ”حمد“ انهيءَ نظم کي چئجي ٿو، جنهن ۾ صرف الله پاڪ جي ثنا ۽ تعريف پيش ڪئي ويندي آهي.

هيءَ صنف خاص وحده لا شريڪ له، بادشاهن جي بادشاه ۽ پوري ڪائنات جي مالڪ ۽ خالق، جيڪو دائم ۽ قائم آهي، ان جي تعريف ۽ شان مخصوص آهي. هن صنف ۾ ٻئي ڪنهن کي، به شريڪ يا شائل

ڪري نٿو سگهجي.

مثال طور: شاه صاحب جو تفريحي بيت هيٺ پيش ڪجي ٿو.

اول الله ، اعليٰ عالم ، جو ٺاڻي
قادر پنهنجي، قدرت سين قائم آهي قدبير

والي واحد وحده، رازق رب رحيم

ڪري پاڻ ڪريم جوڙون جوڙ جهان جي

(۲) ”نعت“ ڇا آهي ”نعت“ عربي ۽ -وليءَ جو لفظ

آهي، جنهن جي معاني آهي (صفت - تعريف) ”نعت“

انهيءَ ”شعر“ کي چئجي ٿو، جنهن ۾ صرف الله پاڪ

جي پياري نبي، رحمت العالمين جي شان اقدس ۾ صفت ۽

تعريف چئي ويندي آهي، هيءَ صنف خاص معراج جي

صاحب رسول پاڪ صلي الله عليه وسلم جي شان ۾ ڳائي

ويندي آهي ۽ هن صنف ۾ ٻئي ڪنهن جو ذڪر نه هوندو

آهي. مثال طور نعت جا ٻه مصرع پيش ڪجن ٿا.

رحمت رحمت طلبي آيو، عربي امت ڪارڻ

مردہ مردہ جسم حيارڻ، آيو دليون اجارڻ

(۳) ”قصيدو“ ڇا آهي؟ ”قصيدو“ هي عربي ٻوليءَ

جو لفظ آهي، جنهن جي معاني آهي (نيت يا ارادو ڪرڻ)

هن نظم ۾ پهرين بيت جون چند ستون پاڻ ۾ هم قافيه

هونديون آهن ۽ ٻين بيتن جي فقط پوئين ست هم قافيو هوندي آهي. عام قصيدي مان مراد ”مدح“ هوندي آهي.

”قصيدو“ اڪثر ڪري زنده، بلند اخلاق، عظيم انسانن ۽ وقت جي حاڪمن جي شان ۾ چيو ويندو آهي. ”مثنوي“ ڇا آهي؟ ”مثنوي“ هي عربي لفظ آهي، جنهن جي معاني آهي (ٻٽو يا جوڙو) اهو نظم، جنهن جو هر بيت ٻن مصرعن سان ٿيندو آهي هن صنف ۾ بيتن جو تعداد مقرر ڪونهي هن ذريعي ڪيڏو به وڏو ڪتاب لکي سگهجي ٿو.

مثنوي جو ڪتاب ”مثنوي محمدي“ جي نالي سان مشهور آهي.

هن بيت جون ٻه مصرعون پاڻ ۾ هم وزن يا هم قافيو هونديون آهن.

هن ۾ تاريخي واقعا فلسفي ۽ تصوف جا نڪتا، حسن ۽ عشق جا داستان ۽ ٻيا به اهڙي قسم جا مضمون وغيره چيا ويندا آهن.

مثال طور:- چند ستون هيٺ پيش ڪجن ٿيون.

نمين جو اڃ آيو آهي امام
تولد ٿيو خاص خير الانام

يتيمن جو غمخوار پيدا ٿيو

ضبعيفن جو آڌار پيدا ٿيو

(۵) ”رباعي“ ڇاڪي چئجي ٿو؟ ”رباعي“ هي عربي ٻوليءَ جو لفظ آهي، جيڪو ”ربع“ مان نڪتو آهي، جنهن جي معاني آهي ”چار“ يعني اهو نظم جيڪو ”چئن مصرن“ تي مشتمل هجي هن جو پهريون مصرع ٻيو ۽ چوٿون هر قافيي ٿيندو آهي ٽئين مصرع جي قافيه جو هجڻ ضروري نه آهي مگر چوٿون مصرع مقصد وارو هجڻ گهرجي، جنهن ۾ مضمون جو ڏچوڙ ظاهر ٿئي. مثال طور:- جناب ڊاڪٽر خليل صاحب هن جي رباعي پيش ڪجي ٿي.

ڇا سوچي هن دارِ فنا ۾ آئين

آفت ۾ پئين دامِ بلا ۾ آئين.

هن طرح عدم کان آئين دنيا ۾ ”خليل“

ڇڻ تون ڪنهن ڪاروان سرا ۾ آئين

(۶) ”غزل“ ڇاڪي چئجي ٿو؟ هي عربيءَ ٻولي جو لفظ

آهي، جنهن جي لغوي معاني آهي (عورتن سان گفتگو

ڪرڻ) يا (حسينن سان گڏهين ڪرڻ) اهوئي سبب

آهي جو هن ”غزل“ ۾ گهڻو ڪري، ”عشق ۽ محبت“

”وصال ۽ فراق“ جو ذڪر هوندو آهي.

”غزل“ جو هر هڪ بيت ٻن مصرعن تي مشتمل هوندو آهي، جنهن ۾ شاعر پنهنجو مڪمل خيال پيش ڪندو آهي ۽ عام طور مضمون جي لحاظ کان هڪ بيت جو تعلق ٻئي بيت سان نه هوندو آهي.

غزل جي پهرين بيت کي ”مطامع“ ۽ پوئين بيت کي ”مقطع“ چوندا آهن.

”غزل“ ۾ ”مطلع“ جون پهريون ٻئي ستون پٿر ”هم قافيه“ هونديون آهن باقي هر بيت جي ٻي ست ساڳئي ”قافيه“ ۾ هوندي آهي.

مثال طور:- غزل جون چند ستون هيٺ نموني طور پيش ڪجن ٿيون.

تون پڇين ٿو، ته زندگي چاهي،
مان پڇان ٿو، ته بيوسي چاهي،
ڪجهه رموز حيات جا اسرار،
تو نه سمجهيو قلندري چاهي،

شيخ عبدالراق ”راز“

(۷) ”مرثيه“ ڇاڪي ڇڻجي ٿو؟ ”مرثيه“ هن جي صنف اڪثر ڪري ”قصيدي“ سان واسطو رکي ٿي، فرق اهو آهي، ته قصيدو زنده ماڻهن جي شان ۽ تعريف ۾ چيو ويندو آهي ۽ ”مرثيو“ وفات ڪيل انسان ذات

جي واقعن متعلق چيو ويندو آهي، جنهن ۾ عزيزن، قريبن، دوست، حاڪم ۽ سردار وغيره اچي وڃن ٿا. خاص طور ”مرثي“ اهو آهي جنهن ۾ ڪربلا جي شهيدن يعني ”شهداء ڪرب و بلا“ ۽ شهيد اعظم، حضرت امام حسين عليه السلام جن جي شان ۽ واقعن متعلق وار ڪانڊاريندڙ ۽ دل ڌاريندڙ انداز ۾ واقعات چيا يا پڙهيا ويندا آهن، جن جي ٻڌڻ سان اکين مان بي اختيار آب برسات وانگر جاري ٿي ويندو آهي ۽ ياد تازي ٿي ويندي آهي.

مثال طور:- ”مرثي“ جون چند ستون پيش ڪجن ٿيون.
 پاڪ تن، جنهن تي نبيءَ، بوسا ڏنا ٿي باربار،
 نهن مٿان، ظالم وسايا، تير هر هر يا حسين!
 دشمنن ٿي، تير اڇليا، ۽ پڙهي ٿي تو نماز،
 واه! هو تنهنجي عبادت جو ته منظر يا حسين
 شيخ ”نياز“

(۸) ”قطعو“ ڇاڪي چئجي ٿو؟ ”قطعو“ هي عربي ٻوليءَ جو لفظ آهي، جنهن جي معاني آهي ”ٽڪرو“ يعني اهو نظم جو ٽڪرو جيڪو، مطلب جي لحاظ کان هڪ ٻئي سان ڳنڍيل هجي ۽ هن ۾ ”قفيہ“ هر بيت جي ٻيءَ ست ۾ هوندو آهي.

”قطع“ ۾ گهٽ ۾ گهٽ ٻه بيت ٿين ٿا ۽ وڌ ۾ وڌ حد جي پابندي ڪانهي.

محبت ۾ ستم سهڻا پون ٿا،
پيالا زهر جا پيڻا پون ٿا.
وفا ۾ ساهه سر ڏي ناهه ڏسبو،
هتي هر شيءِ تان هٿ ڌڻا پون ٿا.

”مشتاق“

”ڏوهيڙو“ ڇا ڪي چئبو آهي؟ ”ڏوهيڙو“ هيءَ صنف قديم شعر مان هڪ آهي وائي، ڪافي، ڏوهيڙا بيت ۽ سلوڪ قديم سنڌي شعر تي مشتمل آهن. هن جا شروعاتي اسباب ڪلهوڙن جي دور حڪومت کان ملن شروع ٿين ٿا.

مذڪوره شعرن جي جديد دور يعاني هن وقت به طبع آزمائي ٿيندي رهي ٿي، جيڪي عوام ۾ ڪافي مقبول آهن ”ڏوهيڙي“ ۾ گهٽ ۾ گهٽ ٻه سٽون ٿينديون آهن ۽ وڌ ۾ وڌ ڪوبه قيد ڪونهي، هن ۾ ”قفيه“ ٻنهي سٽن جي پڇاڙي ۾ ايندو آهي.

مثال طور:- هيٺ نمونو ڏجي ٿو-

جوڳي جاڳايوس، سٽو هوس نند ۾،

تهان پوءِ ٿيوس، منڊي پريان پيچري،

(قاضي فاضل)

(۱۰) ”بيت“ ڇاڪي ڇٽي ٿو ؟ ”بيت“ هيءَ صنف
 ٻن ڏوهيڙي سان مطابقت رکي ٿي، ”بيت“ سنڌي زبان
 جي ”ڏوهيڙي“ مان وڌيو ۽ ويجهو، هن صنف جو ٻن
 اهـوئي اصول آهي، ته هن شعر ۾ گهٽ ۾ گهٽ ٻه
 سٽون ٿينديون آهن ۽ وڌ ۾ وڌ ڪيتريون به اٿس
 سگهجن ٿيون.

سنڌ جي عظيم شاعر شاه عبداللطيف ڀٽائي رحم پنهنجي
 رسالي ۾ بيتن جي سٽءَ ۾ گهڻي تبديلي آندي آهي.
 هن پنهنجي بيتن ۾ ٽن کان پنجن سٽن تاءِ بلڪ ان
 کان به وڌيڪ سٽن کي شامل ڪيو آهي.
 مثال طور:- بيت متعلق نمونو هيٺ پيش ڪجي ٿو.

هو چوئي تون م چو، واتون ورائي
 اڳ اڳرائي جو ڪري خطا سو کائي

(۱۱) ”سلوڪ“ ڇاڪي ڇٽجي ٿو؟ ”سلوڪ“ هي

سنسڪرت جو لفظ آهي، جنهن جي معاني آهي (جمع
 ڪرڻ) يعني اهو ”گيت“ جيءَ ۾ چئن سٽن تي مشتمل
 هجي ۽ آهي سٽون پاڻ ۾ هم وزن هجن.

هن صنف تي هڪ مشهور ڪتاب آهي، جنهن جو
 نالو آهي ”ساميءَ جا سلوڪ“ ”سامي“ صاحب پنهنجي
 ڪتاب ۾ جيڪي سلوڪ چيا آهن، اهي ٻوليءَ جي لحاظ
 کان نه صرف سنڌي، سنسڪرت ۽ هندي آهن بلڪ

منجهنس عربي ۽ فارسي زبان جا الفاظ پڻ ڪافي انداز
۾ موجود آهن.

فني لحاظ کان سندس ”سلوڪن“ ۾ تشبيهن، استعارن
۽ صنعتون نهايت دلچسپ انداز ۾ پيش ڪيا آهن. سندس
سلوڪن مان هڪ سلوڪ نموني طور پيش ڪجي ٿو
چريا سي چئجن، جي پاڻ سڃاڻن ڪين ڪي،
گالهيون ويندن جون ٻڌي، مرم نه رکن من،
پنهنجي گچيءَ پانهي، جوڙي سيل وجهن،
ساني ڪين ڏسن، جهاتي پائي گهر ۾

(۱۲) ”واڻي“ ڇاڪي چئجي ٿو؟ ”واڻي“ هي فني

لحاظ کان هن جو وزن ڏوهيڙي ڪان وڌيڪ اينگهه،
وارو ۽ لچڪدار هوندو آهي.

”واڻي“ عورت ذات جي زبان سان ڳائي ويندي
آهي، جنهن ۾ شاعر سندس دل جي حال جو اظهار
سمائيندو آهي.

”واڻيءَ“ جي هر هڪ سٽ جدا جدا ٿيندي آهي.
منجهنس قافيو هر مصرع جي پويان ٿيندو آهي. هنجي
پهرين سٽ کي ”ٿل“ چيو ويندو آهي.

شاه پٽائيءَ جي واڻي نموني طور پيش ڪجي ٿي.

(ٿل) آئي مند ملهار، آءُ ڪهنيا ڪنديس ڪپڙا

وسڻ جا ويس ڪيا، اڄ منهنجي يار آئي مندملار

(۱۳) ”کافي“ ڇاڪي ڇڻجي ٿو ؟ فن جي لحاظ

کان ”کافي“ پڻ قديم شعر مان هڪ آهي، درحقيقت، جنهن کي کافي ڇڻجي ٿو . سا وائيءَ جو هڪ ترقي يافتہ نمونو آهي .

در اصل وائي ۽ کافي، هڪ جسم جا ٻه — آزو آهن بناوت جي لحاظ کان، کافيءَ جو هر هڪ بند، هڪ، ڏيڍ، ٻه اڍائي ٿي يا ان کان وڌيڪ مصرعن جو ٿيندو آهي . ۽ آخري سٺ ٽل سنان هم قافيه ٿيندي آهي . ڳاڻڻ جي لحاظ کان ”کافيءَ“ ۾ هـن وقت جيڪي ”ساز“ استعمال ٿين ٿا، تن ۾ — هارميونم، ڊڪٽارو، گهاگهر قابل — ذڪر آهن .

(۱۴) ”کافي“ مخدوم طلب المـوليٰ جـو ڪتاب

”چپر ۾ چريون“ جي نالي سان مشهور آهي . کافيءَ جو مثال طور — هيٺ نمونو پيش ڪجي ٿو .

پاڻهين پارون يار، قاصد مونڏي آيو .

اچڻ سنڌي ان جي، ڇڏي ويا آزار،

ٿورو ڪيڏو تن لايو .

”سچل سرمست

(۱۵) ”فصاحت“ هيءُ عربيءَ ٻوليءَ جو لفظ آهي .

جنهن کي ”فصيح“ ڇڻجي ٿو . جنهن جي معاني آهي

(خوش اسلوب، يا رس وارو ڪلام)

هن جي ذريعي شعر ۾ رس ڀريل ۽ وڻندڙ الفضا استعمال ٿيل هوندا آهن، جنهن جي پڙهڻ سان ڪلام مان فصاحت معلوم ٿيندي آهي.

(۱۵) ”بلاغت“ هيءُ عربي ٻوليءَ جو و لفظ آهي، جنهن کي ”بليغ“ چئجي ٿو. جنهن جي معاني آهي. (مڪمل - پورو)

”بلاغت“ شعر جي اها خوبي آهي، جنهن جي ذريعي وقت جي لحاظ کان موزون ۽ مناسب الفضا استعمال ٿيل هجن. هن ذريعي ”شعر“ ۾ اهڙي خوبي سمايل هوندي آهي، جو پڙهندڙ جو هڪدم خيال ان طرف ڇڪجي ويندو آهي.

(۱۶) ”سلاست“ هيءُ عربي ٻوليءَ جو لفظ آهي. جنهن معاني آهي (آسان يا سلس) يعاني اهو ڪلام جيڪو، تشبيهن جي ذريعي استعمال ٿيل هجي، جنهن جي پڙهڻ سان عام ۽ خاص ماڻهون لطف اندوز ٿي سگهن.

(۱۷) ”تخيّل“ هيءُ عربي ٻوليءَ جو لفظ آهي، جنهن جي معاني آهي. (خيال يا ويچار) ”تخيّل“ شعر جي اها خوبي آهي، جنهن جي قوت سان شاعر پنهنجي خيال ۾ ڪائنات جي عجيب و غريب شيّن کي تصور ۾ آڻي ٿو ۽ ان جي حقيقتن کي بيان ڪري ٿو جنهن کي ”تخيّل“ چئجي ٿو.

اصطلاح

Idimos

”اصطلاح“ اسان جي سنڌيءَ ٻوليءَ ۾، ڪي اهڙيون چوڻيون يا جملا استعمال ڪيا ويندا آهن. جن جي ظاهري معاني هڪڙي هوندي آهي ۽ اندروني معاني ٻي ورتي ويندي آهي. اهي اصطلاحون، اسان جي سگهڙن، سياڻن ۽ درويشن دنيا جي تجربن، واقعن ۽ فطرتي نظارن مان حقيقتون هٿ ڪري زبان سان چيون آهن جيڪي بلڪل سچ آهن. ٻيءَ صورت ۾، مصدر سان شامل لفظن جو جملا، جيڪو محاورن طور ڳالهايو وڃي ٿو، ان کي اصطلاح چئبو آهي. هيٺ نموني طور مروج ”اصطلاحون“ معاني ۽ جملي سميت پيش ڪجن ٿيون. خاص طور شاگرد طبقو امتحان ۾ هنن مان وڏو فائدو حاصل ڪري سگهي ٿو.

نمبر	اصطلاح	معاني ۽ جملي ۾ استعمال
۱-	آڏو اچڻ	ڪم ۾ رڻ-بڊڪ وجهڻ [تون جتي ڪٿي پيو "آڏو اچين."
۲-	آرسيءَ ۾ منهن وجهڻ	اندر ۾ نهارڻ: [پهريائين پنهنجي "آرسيءَ ۾ منهن وجهڻ" پوءِ ٻين جا عيب ڪتار
۳	آڏو ڦرڻ	خلاف وڃڻ: [جيڪڏهن پٽ پيءُ جي شاگرد استاد جي مريد مرشدجي "آڏو ڦرندا" ته هو ڪامياب نه ٿيندا.
۴	آڌر پاءُ ڪرڻ	قرب ڏيڻ - عزت ڏيڻ، [جڏهن دوستن وٽ ويس ته هنن مون کي ڏاڍو "آڌر پاءُ" ڪيو
۵	آڏي نيندي ٿي هاجڻ	غريب ۽ مسڪين هجڻ: [احمد ويچارو "آڏي نيندي ٿي آهي" يعانسي هن وٽ ايترو پيسو ڪونهي جو ڪجهه وٺي سگهي.

نمبر	اصطلاح	معاني ۽ سمجھاڻي
۶-	اپ ڦاڙڻ	اقبال رڳو پيو ”اپ ڦاڙي“ يعاني چوي ٿو ته مان سڄي دنيا جو سر ڪيو اٿم
۷-	اک ڏيکارڻ	سختيءَ سان هلائڻ: [پيءُ پٽ کي جڏهن ”اک ڏيکاري“ تڏهن هن ڪم ڪيو-
۸-	اک چنپ ۾ ٿيڻ	تمام جلد - بنا دير: [سڀاڻي اهو ڪم ”اک چنپ ۾ ٿيندو.“
۹-	ات هڻي بيھڻ	اجايو ضد ڪرڻ: [سليم جو ڪم ٺهيو پيو هيو پر زلف ات هڻي بيھي رهيو.
۱۰-	اڪيون ٿڌيون ٿيڻ	خوش ٿيڻ: [شاھ محمد جيڪڏهن ڪامياب ٿيو، ته منهنجون اڪيون ٿڌيون ٿينديون
۱۱-	اڪيون ڀرڻ	غصي ۾ اچڻ: [انهور کي جڏهن غصو ايندو آهي ته سندس اڪيون ڀرنديون اٿس.
۱۲-	اک کي چوڏو ٻڌڻ	اميد لاهڻ: [لعل بخش ۾ ڪنهن به ڪم جي اميد رکڻ

نمبر	اصطلاح	معاني ۽ جملي ۾ استعمال
۱۳-	اڪيون وٺي ويهڻ	اڪيون خراب ڪرڻ: [سومر اڪين جي پهرهين نه ڪرڻ ڪري هيٺئر ”اڪيون وٺي ويهڻ“ آهي.
۱۴-	اڪين تي ٻڌڻو چڙهڻ	غرور ۽ تڪبر ۾ ٻوڏ [سليم ڪي گهڻي دولت ۾ سبب ”اڪين تي ٻڌو چڙهي“ ويو آهي، جو هو هن وقت ڪنهن کي سڃاڻي به ڪونڌ ٿو.
۱۵-	اڪين آڏو اونڌو اچڻ	ضعيف العمر ٿيڻ: [هاشم جي وڏيءَ عمر سبب کيس ”اڪين آڏو اونڌو اچيس“ ٿي.
۱۶-	اٽي ۾ لوڻ هجڻ	بلاڪل گهٽ هجڻ: [منافو ايترو جائز آهي جيترو ”اٽي ۾ لوڻ هجڻ“
۱۷-	ابتدا ڀرو ڪڍڻ	بيجا هلڻ: [سومر پاءُ کان ڌار ٿيڻ کان پوءِ اهڙا ”ابتا پير ڪنيا“ جو آيل ملڪيت دق ڪري بهي رهيو

معاني ۽ جملي ۾ استعمال	اصطلاح	نمبر
<p>نا اميد ٿيڻ: [ڪنهن ڪنجوس ماڻهوءَ کان اڌارو طور پئسو وٺڻ ائين آهي جيئن ”اڪن کان انب گهرڻ“</p> <p>وڏائي يا زيادتي ڪرڻ: [هو چوڻي تون م چو واتون ورائي اڳ اڳرائي جو ڪري خطا سو کائي.</p> <p>دنيا ۾ اڃا-و وقت وڃائڻ: افسوس جو زندگيءَ جي مقصد کان هٽي اڃا-و پيو اس ۾ وار اڃا ڪرين.</p> <p>بي انتها: [الله پاڪ جون انسان ذات کي ايتريون ته نعمتون ڏنل آهن. جن جو ”اڻو مٿو ڪونهي“</p> <p>آرام يا نند اچڻ: [شاهن کي اوجاڳي سبب سمهڻ سان ئي ”اک لڳي ويس“</p>	<p>اڪن کان انب گهرڻ</p> <p>اڳرائي ڪرڻ</p> <p>اس ۾ وار اڃا ٿيڻ</p> <p>اڻو مٿو نه هجڻ</p> <p>اک لڳڻ</p>	<p>۱۸-</p> <p>۱۹-</p> <p>۲۰-</p> <p>۲۱-</p> <p>۲۲-</p>

نمبر	اصطلاح	معاني ۽ جملي ۾ استعمال
۲۳-	اک- ٻوڙڻ	رحمت ڪرڻ: ”ڪل نفس زائڪته الموت“ هر انسان جي موت سبب ”اک ٻوڙي.“ ٻٽاڪون هئڻ: [جڏهن شام جو ڪچهري لڳي ٿي، ته ان ۾ خوب ”اوپاريون لهواريون“ بيون ٿين.
۲۴-	اوپاريون لهواريون چوڻ	جوش ۽ ڪاوڙ ۾ اچڻ [گلڻ ڪي، جنهن مهل جوش ايندو آهي، تنهن مهل ”ڏاڍا اڏما ڪائيندو“ آهي، ليڪن وس نه هلندو اٿس حق سچ ظاهر ٿيڻ: جيڪڏهن شام جو آيو ته پاڻهي ”اڇا ڪارا پٽرا ٿيندا“ مهانگپ ٿيڻ: اڄ ڪلهه هر شيءَ کي باهه لڳي ويئي آهي. تمام گهڻي ڪاوڙ: [شيرل ٿوريءَ ڳالهه تي ٻي ”باهه تي ويو.“
۲۵-	اڏما ڪائڻ	
۲۶-	اڇا ڪارا پٽرا ٿيڻ	
۲۷-	باهه لڳڻ	
۲۸-	باهه ٿي وڃڻ	

نمبر	اصطلاح	معاني ۽ جملي ۾ استعمال
۲۹	بخت ورت	خوشحال ٿيڻ [سومر کي پت ڄمڻ سبب سندس "بخت وريو" آهي.
۳۰	باغ جي هوري هڃڻ	ڪمزور هڃڻ [تون آهين ڪير يا تون ڪهڙي "باغ جي هوري" ٿيندو آهين.
۳۱	بم بڻڻ	دوڪو ڪرڻ [ادا واه هيٺ ئي "بم بڻڻ" شروع ڪيا اٿئي برباد ٿي وڃڻ [سليم کي اوچتي نقصان سبب سندس "بم بم ويون ڇهه بم ويون." همت ڪرڻ سمجهه پريو ڪم ڪرڻ [مظفر وڏي پاءَ جي مرڻ کان پوءِ سٺو "ٻوٽو ٻاريو" آهي.
۳۲	بم بم ويون ڇهه بم ويون	
۳۳	ٻوٽو ٻارڻ	اندر جو راز ڪيڻ [وفادار دوست، پنهنجي دوست جي ڪڏهن به "ٻاڻ ٻاهر نه ڪيندو" آهي.
۳۴	ٻاڻ ٻاهر ڪڍڻ	

نمبر	اصطلاح	معاني ۽ جمالي ۾ استعمال
۳۵	پڪ وجهڻ	سو گهو ڪرڻ: [ڀاڳي چور کي اهڙو ”پڪ وڌو“ جو چور ڀڄڻ کان قاصر ٿي پيو.
۳۶	ٻيڙي ٻوڙڻ	بربادي ڪرڻ: [گازار ڪم بدران ”ٻيڙي ٻوڙي“ چڏي.
۳۷	ٻرن ۾ هٿ وجهڻ	خوفناڪ ڪم ڪرڻ: [ادا زندگيءَ تان آسرو لاهي پوءِ وڃي ”ٻرن ۾ هٿ وجهه“
۳۸	ٻانهن ٻيلي ٿيڻ	مددگار ٿيڻ: [اڄ ڪو ڪنهن جو ”ٻانهه ٻيلي“ ڪونهي.
۳۹	ٻه گهر ٻارڻ	ٻن ٽرين ۾ جهيڙو وجهڻ: [رمضان جو ”ڪم ٿي آهي ”ٻه گهر ٻارڻ“
۴۰	ٻڙڪ ٻاهر نه ڪڍڻ	ماڪ ڪرڻ: [نورل مسلح ٽائيل ڏسي ”ٻڙڪ ٿي ٻاهر نه ڪڍي“
	ٻڏي مرڻ	شرم اچڻ: [سليم! پنهنجي والدين جي بي ادبي ڪرڻ کان ”ٻڏي مرڻ بهتر اٿئي“

نمبر	اصطلاح	معاني ۽ جملي ۾ استعمال
۴۲	ٻڪر ٻوساٽ ڪرڻ	زوري يا زبردستي ڪرڻ : قلندر جي ميلي تي گاڏيءَ ۾ ”ٻڪر ٻوساٽ“ لڳي پئي هئي بنياد وجهڻ : [هر انسان کي نيڪي ۽ اخلاق جو ”ٻج ٻوڪڻ“ گهرجي.
۴۳	ٻج ٻوڪڻ	
۴۴	ٻوٽ ٻڏي ويهڻ	چپ ڪري ويهڻ : [حاڪم ٿوري ئي ڳالهه تي ”ٻوٽ ٻڏي ويهي“ رهي ٿو.
۴۵	ٻڏڻ ترڻ	گهڻيون ڪرڻ : [ڪنهن به ڪم جو پڪو ارادو ڪرڻ کان پوءِ ”ٻڏڻ ترڻ“ نه گهرجي. بلاڪ اهو ڪم الله تعاليٰ جي سپرد ڪرڻ گهرجي.
۴۶	پير تي ڏونڪو هڻڻ	پڙهو ڏيڻ : [نو واري ڳالهه جي خبر سڄي شهر ۾ ”پير تي ڏونڪي“ جيان پکڙجي وئي

نمبر	اصطلاح	معاني ۽ جملي م استعمال
۴۷	پپ ڀرڻ	مقاد پڻ - رست ٿيڻ : [راشي آفيسرن کي صرف پنهنجي "پپ ڀرڻ" جو اونو هوندو آهي موت کي ويجهو ٿيڻ] عمر رسيدو ۽ ضعيف انسان "پڳي ڀرڻ" بيٺو هوندو آهي.
۴۸	پڳي ۽ ڀر ڊيهڻ	خوشيون ڪرڻ [سليمان، رشيد جي شاديءَ تي ڏاڍيون تازيون وڇايون
۴۹	تازيون وڇائڻ	نصيحت ڪرڻ : [اصحاب سڳورا، اسلام جي پرچار لاءِ ڀري ڀري "تبليغ ڪرڻ" ويندا هئا.
۵۰	تبليغ ڪرڻ	ڏک ڪرڻ : [عمر کي پنهنجي غلطيءَ سبب کيس "تريون مهڻيون پيون.
۵۱	تريون مهڻ	ڄاڻ ڪم جي اميد رکڻ : [اڳها ماڻهو ڪوبه ڪم ، "تريءَ تي بهشت" مثل
۵۲	تري ۽ بهشت ڪرڻ	

نمبر	اصطلاح	معاني ۽ جملي ۾ استعمال
		چاهيندا آهن.
۵۳-	تڏو سرهو ڪرڻ	عزت قائم ڪرڻ: [صالح اولاد پنهنجي پيءُ جو "تڏو سرهو ڪرڻ" چاهيندي آهي.
۵۴-	تڏو ڪٽائڻ	ختم ڪرڻ: [صحيح اسلامي حڪومت، راشي آفيسرن جو "تڏو ڪٽائڻ" سگهي ٿي.
۵۵-	تڏائي ڪرڻ	سستي ڪرڻ: [بچل "تڏائي ڪرڻ" سبب، پنهنجو ڪم خراب ڪري ڇڏيو.
۵۶-	تڏو ڪرڻ	راضي ڪرڻ [اصغر، عمر کي "تڏو ڪري" ڪم ٺاهي ڇڏيو
۵۷-	تڏا ساه ڪڍڻ	افسوس ظاهر ڪرڻ: [رستم، پنهنجي پيءُ جي حادثي جي خبر ٻڌي "تڏا ساه ڪڍيا".
۵۸-	تڏو پٺائڻ	بنياد اڪيڙڻ: [سليم ڏاڍ مڙسيءَ سبب، ويچاري احمد جو تڏو ٿي پٺائي ڇڏيو

نمبر	اصطلاح	معاني ۽ جداي ۾ استعمال
۵۹	ٽڪو ڏيئي ٽانڊو ڪڍائڻ	وڏي ڪرڻ [سڃا ماڻهو سڃت سبب " ٽڪو ڏيئي پيا ٽانڊو ڪڍائڻ "
۶۰	ٽپتائي ڪيڏڻ	ڏڳ هجڻ [گلي، روشن سان " ٽپتائي ڪيڏي " ويو
۶۱	ٽپڙ ڪلهي تي رڪڻ	لڏڻ [اختر، وڏيري جي ظلم سبب " ٽپڙ ڪلهي تي رکيا "
۶۲	ٽڪو لائڻ	بدنام ڪرڻ [سومر، پنهنجي خاندان کي " ٽڪو لائي ڇڏيو "
۶۳	ٺڪر ڀڄڻ	الزام هٽڻ [سليم خواه مخواه مون تي ٻيو " ٺڪر ڀڄي "
		قصور سندس آهي.
۶۴	ٺٽواري ڪرڻ	ٺوڪ ڪرڻ [ٻئي تي آڃايو " ٺٽواري ڪرڻ " وڏو گناه آهي
۶۵	ثابت قدم هجڻ	مضبوطيءَ سان هجڻ [جيڪو " ثابت قدم هوندو " سو
		سدائين ڪامياب رهندو.
۶۶	ڀڳهر سڪائڻ	ٿورو وقت ساه پئڻ [غلام نبي وڻ هيٺان " ڀڳهر سڪائي "

نمبر	اصطلاح	معاني ۽ جملي ۾ استعمال
		رهيو آهي.
۶۷-	پراڻي ماڙي ڏسي پنهنجو منه ڏاهن	پن سان ساڙ ڪرڻ] پراڻي ماڙي ڏسي، پنهنجو منه ڏاهن " احمق پڻ آهي.
۶۸-	پوئتي هٽڻ	سست ٿيڻ] بهادر انسان ڪڏهن به "پوئتي هٽڻ" وارو نه آهي.
۶۹-	پاڻي ڦيرڻ	بربادي آڻڻ] گلن جي گفتگو سومر تي "پاڻي ڦيري" چڏيو
۷۰-	پڙ ڪڍي ڊيهڻ	ڦري وڃڻ] حسين بخش ڪنهنجو به چيو نه ٿو مڃي هو "پڙ ڪڍي ڊيهڻو" آهي.
۷۱-	پتليون پڙهائڻ	نگي ڪرڻ] خميسي، ويچاري گلن کي "پتليون پڙهائي" چڏيون.
۷۲-	پاڻي ولوڙڻ	اجائي بڪواس ڪرڻ] اختر جو ڳالهائڻ رڳو "پاڻي ولوڙڻ" جي برابر آهي.

نمبر	اصطلاح	معاني ۽ جملي ۾ استعمال
۷۳-	پاڻي و جهي مارڻ	پر ڏئي نقصان رسائڻ [شير ميربحر ، پنهنجي حريف کي ”پاڻي و جهي ماريو.“
۷۴-	پاڙان کوٽڻ	بنياد اڪيڙڻ - نقصان پهچائڻ آچر جو ڪم ئي آهي ٻئي جون ”پاڙون کوٽڻ“
۷۵-	جتيءَ ۾ ڀڄڻ پائڻ	برابري ڪرڻ [منهنجو صاحب خان جي ”جتيءَ ۾ پير نه پوندو “ ڇاڪاڻ ته هو وڏو ماڻهو آهي.
۷۶-	جهڙي نيت تهرڙي مراد	جهڙي ڪرڻي تهرڙي پهرڻي جيڪو انسان ٻئي جي لاءِ ڪڏ ڪٺندو، پاڻ به ان ۾ ئي پوندو ” جهڙي نيت تهرڙي مراد “
۷۷-	جتن ڪرڻ	محنت ڪرڻ [هادي بخش اليڪشن ۾ پاڻ کي ڪامياب ڪرڻ لاءِ ڏاڍا ”جتن ڪيا“
۷۸-	جنگ جوڻ	دوبدو وڙهڻ [فلسطين جا مجاهد اسرائيل سان ”جنگ جوڻ“ ۾ انشاء الله ڪامياب ٿيندا.

نمبر	اصطلاح	معاني ۽ جملي ۾ استعمال
۷۹-	جيري خاطر پڪري ڪهڻ	ٿورڙي فئڊي لاءِ وڏو نقصان ڪرڻ ”جيري خاطر پڪري ڪهڻ“ وڏي بيوقوفِي آهي.
	حوصلا بلند ڪرڻ	عقلمندي برقرار رکڻ [۱۹۶۳ ۾ هندستان ۽ پاڪستان جي جنگ لڳڻ وقت ”هر“ مجاهدن جا ”حوصلا بلند“ هئا.
۸۱-	حوصلا خطا ٿيڻ	حيران ٿي وڃڻ [ارباب جا ڪهڙا نه ”حوصلا خطا“ ٿي ويا آهن. جو ڏٺو وائڻو جيري مڪ ٿو ڳهي.
۸۲-	حال پائي ٿيڻ	همدرد ٿيڻ [آندل خان ڏاڍو سنو آهي، هو هر مشڪل ۾ منهنجو ”حال پائي ٿيندو“ آهي.
۸۳-	حال حبيبانه پيش پريان	اعتدالي پسند ڪرڻ [يار منهنجي غريب خاني تي مهرباني ڪيو. ”حال حبيبانه پيش پريان“ ڪيو

نمبر	اصطلاح	معاني ۽ جملي ۾ استعمال
۸۴	خرمغز هاجڻ	بي وقوف [گائڻ ڪهڙو نه ” خرمغز “ آهي، هو عقل جي خلاف ڪم ڪري رهيو آهي .
۸۵	خطا ڪاڏڻ	غلط ڪرڻ [انسان جيڪڏهن ڪوبه ڪم بنا سوچ ۽ ويچار جي ڪندو ته ضرور هو ” خطا ڪائيندو “
۸۶	چار چنڊ لڳائڻ	چڱيءَ طرح سينگارڻ [اقبال جي شاديءَ تي، سندن مائٽن بجليءَ جي بلبن جا ” چار چنڊ “ لڳائي ڇڏيا .
۸۷	چشم پوشي ڪرڻ	لڪائڻ [فيصلي ڪرڻ ۾ ” چشم پوشي ڪرڻ “ وڏو گناهه آهي .
۸۸	چاق ڪرڻ	ڦاڙڻ - ظاهر ڪرڻ [دوڪاندار بل ڪيش ٿيڻ بعد، ان کي ” چاق ڪري “ ڇڏيو .
۸۹	جهنڊي وجهڻ	تڪليف ڏيڻ [اصغر، حاڪم کي بار بار پيو ” جهنڊي وجهي “ .

نمبر	اصطلاح	معاني ۽ جملي ۾ استعمال
۹۰۔	چڪري ڪاٺڻ	مقابلو ڪرڻ [حريف سان ”چڪري ڪاٺڻ“ کانپوءِ ئي آرام ملي ٿو .
۹۱۔	چار ڏينهن	ڪجهه وقت [ايوب ڪجهه شرم ڌار آءُ ”چار ڏينهن“ تو ڪان وڏو آهيان .
۹۲۔	چپ چڏڻ	خراب عادت هجڻ [ڪيترا ماڻهو ٻين کي کائيندو ڏسي، پنهنجا ”چپ چڏيندا“ آهن .
۹۳۔	چڏا پيئي لڳڻ	مقابلو ٿيڻ [ٻن رانديگرن جي پاڻ ۾ ”چڏا پيئي“ سان سندن فن جو پتو پيو .
۹۴۔	چورن مٿا مور ٿيڻ .	بلا جي مٿان بلا هجڻ [خانو ٻين چوڪرن سان ڏي ڪري پاڻ ”چورن مٿان مور“ لڳو پيو آهي .
۹۵۔	چڏا پورڻ	فساد مچائڻ [اڇا-ا مس مس معاملو ٺهيو، ته وري يعقوب وڃي ”چڏا پورڻا“ .

نمبر	اصطلاح	معاني ۽ جملي ۾ استعمال
۹۶-	چوه چنڊڻ	غصو ڪرڻ - ڏاڍو ڪاوڙجڻ [آچر پنهنجي ملازم نسي ڏاڍا ”چوه چنڊيا“
۹۷-	چڙوچڙ ٿيڻ	نا اتفاقي ٿيڻ [پوليس جي لاڙي چارج تي سڄو جلوس ”چڙوچڙ“ ٿي ويو
۹۸-	جنگهه اٿلاڻ	تڪليف ڪرڻ [ادا تنهنجو ڪم مون کان گهڻو آهي ، مان ان لاءِ ”جنگهه اٿلائي“ نٿو سگهان .
۹۹-	چراچڻ	ايڏاڻ اچڻ [حاڪم باه کان پري ٿي ويو ، متان ”چراچي“
۱۰۰-	دل وڌي ڪرڻ	همت ڪرڻ [احمد بخش جي گهر ۾ ، جڏهن چور گهڙيا ، تڏهن ”دل وڌي ڪري“ چورن سان مقابلو ڪيو .
۱۰۱-	ڊال نه ڳرڻ	پئسي نه سگهڻ [اسلامي لشڪر آڏو ، ڪافرن جي ”ڊال نه ڳري“

ممبر	اصطلاح	معاني ۽ جملي ۾ استعمال
۱۰۱-	داغدار ٿيڻ	عيب يا ڪلا وارو ٿيڻ [صالح معاشري ۾ پاڻ کي " داغدار ٿيڻ " کان بچائي ٿو .
۱۰۲-	ديد ڌارڻ	شرم ڪرڻ [سومر ، آءِ توکان چار ڏينهن وڏو آهيان ڪجهه " ديد ڌار " سنڀالي ڳالههء .
۱۰۳-	دنگ رهڻ	حيرت ۾ پوڻ [سائنسدانن جا ڪارناما ڏسي سڄي دنيا " دنگ رهي " ويئي آهي .
۱۰۵-	دال ۾ ڪارو هڻڻ	شڪ پئجڻ روس جي فوجين جي افغانستان ۾ موجودگيءَ مان محسوس ٿئي ٿو ، ته ڪجهه " دال ۾ ڪارو " آهي .
۱۰۶-	دل ڪسڻ	پيار ۾ قابو ڪرڻ [محبوب جي " دل ڪسڻ " سبب آءِ هر وقت پريشان رهان ٿو
۱۰۷-	دل بهار ٿيڻ	گهڻي خوشي ٿيڻ [پاڪستاني

معاني ۽ جملي ۾ استعمال	اصطلاح	نمبر
جي ڪاميابيءَ جي خبر ٻڌي ڏاڍي ”دل بهار ٿيڻ“ لڳي. برباد ٿيڻ [ڪنهن وقت نڪرڻ ڪرڻ سبب پڻ ٺهيل نڪيل ڳالهه ”باوان ڊول“ ٿي وڃي ٿي صدمو ٿيڻ [جڏهن سون جو اڳهه ڪري پيو ته صرافن کي ”ڍڪر اچي“ ويا.	ٻاون ڊول ٿيڻ	108-
سڀڪجهه هليو وڃڻ [علي شير جو ٻوڏ سبب ”ڍينگهو ٿي ڍيري ٿي“ ويو.	ڍينگهو ڍيري ٿيڻ	110-
دال مان سٺو ٿيڻ [جيا ڪڏهن رب راضي ٿئي ته ”ٽوڙ مان ٽن“ ڪري ڇڏي.	ٽوڙ مان ٽن ٿيڻ	111-
جهڳڙو وڌائڻ [ادا بن پاڏرن جو مسئلو ختم ٿيڻ تي هو ته وري ڄاڻي ”ٽڪڙ کي اٽو لاتو“	ٽڪڙ کي اٽو لاڻ	112-

نمبر	اصطلاح	معاني ۽ جملي ۾ استعمال
113-	ڏندين آگريون اچي ٻڌ	حيران ٿيڻ [پٽ جي پسيءَ سان بي فرماني ڏسي "ڏندين آگريون اچي" ويون.
114-	ڏس ڀنڌ ٿيڻ	علاج ڪرڻ [ميان مورين واري حڪيم جو "ڏس ڀنڌ" ڏاڍو ڪامياب آهي
115-	ڏنڊ ڪڍا ٿيڻ	اڇوڪين ۽ نارنگين ۽ منهنجا "ڏنڊ ڪڍا ڪري" چڙيا
116-	ڏکيا ٿيڻ ڏسڻ	بد بختي ٿيڻ [نارو ويچارو اڄ ڪلهه زندگيءَ جا "ڏکيا ڏينهن ڏسي" ٿو.
117-	ڏيئو اجهامڻ	صدمو هڻڻ [خميسي خان جي مرن بعد سندس گهر جو "ڏيئوئي اجهامي" ويو.
118-	ڏني مڪ ڳهڻ	ڏنو وائڻو نقصان ۾ پوڻ [خراب ماڻهوءَ سان دوستي رکڻ "ڏني مڪ ڳهڻ" جي برابر آهي
119-	ڏنڊ ٿيڻ	برو ڀلو چوڻ [اڄ ڪلهه جا ماڻهو ٿوري ٿوري ڳالهه ٿن

معاني ۽ جملي ۾ استعمال	اصطلاح	نمبر
پاڻي ”پيا ڏند“ ڏين.		
نا اميد ٿيڻ [ڪنجوس ماڻهوءَ کان پئسي ملڻ جي اميد رکڻ ”ڏاند ڏهڻ“ جي برابر آهي.	ڏاند ڏهڻ	120-
بيزار ڪرڻ [بي فرمان اولاد هر وقت پنهنجي والدين کي ”رت ڪرڻ جو سبب بنجي ٿي. همنائڻ [ڪامل استاد، شاگرد ۾ صحيح تعليم جو ”روح ڦوڪي“ ٿو.	رت ڪرڻ	121-
	روح ڦوڪڻ	122-
روشن ڪرڻ - زندہ رکڻ حضرت امام حسين عليه السلام جن جي اسلام خاطر ڏنل قرباني هميشه ”رنگ لائيندي“ رهندي	رنگ لائڻ	123-
بي عقل اڳيان عقل جون ڳالهيون چوڻ [بيوقوف کي عقل جي ڳالهه ٻڌائڻ ائين آهي جيئن ”رڍ اڳيان رباب وڃائڻ“	رڍ اڳيان رباب وڃائڻ	124-

نمبر	اصطلاح	معاني ۽ جملي ۾ استعمال
125-	زبان کي پاڻي ڏيڻ	انجام پورو ڪرڻ [شريف انسان هر وقت پنهنجي ”زبان کي پاڻي ڏيندو“ آهي حياتي مان بيمار ٿيڻ [ظالم حاڪم سبب رعيت جي ”زندگي زهر ٿئي“ ٿي.
127-	سر ڪپائڻ	بريشان ڪرڻ [حميد اجايو سجايو ٻيو منهنجو ”سر ڪپائي“
128-	سڻائو واءِ لڳڻ	قسمت چڱي ٿيڻ [نيڪ انسان کي، جڏهن ”سڻائو واءِ لڳندو“ آهي ته هو رب پاڪ جو شڪر ادا ڪندو آهي.
129-	سوڻي ڏيڻ	ڪجهه پئسا! اڳواٽ ڏيڻ ”سوڻي ڏيڻ“ ڪري واپار جو طريقو آسان رهي ٿو.
130-	سونو سڄ اڀرڻ	ڀاڳ ڪلڻ [گلڻ ويچاري کي پٽ ڄمڻ بعد مٿس ”سونو سڄ اڀريو“ آهي.
131-	سونو نڪ وجهڻ	وڏي عزت ڏيڻ [نيڪ اولاد

نمبر	اصطلاح	معاني ۽ جملي ۾ استعمال
		والدين لاءِ ”سونو نڪ وجهڻ“ برابر آهي.
132-	سوڙهو ڀوڻ	تنگ وٺڻ [سليم ۽ زلف گهرو اختلافن سبب پاڻهن ڏاڍو ”سوڙهو پيا“
133-	سانگ ۽ صرڻ ڪرڻ	قناعت سان خرچ ڪرڻ [جيڪو انسان زندگي ”سانگ صرفي“ سان گذاري ٿو سو سدائين سک ڏسندو
134-	سر تريءَ تي رڪڻ	موت لاءِ تيار ٿيڻ [خدا جا پيارا پاڻها الله تعاليٰ کي راضي رڪڻ لاءِ پنهنجو ”سر تريءَ تي رڪڻ“ کي وڌيڪ ترجيح ڏيندا آهن.
135-	سيڪ اچڻ	ايڙاءِ اچڻ - ڏک ملڻ [تو کي پاءُ جو ”سيڪ اچي“ ٿو باقي هن ويچار تي گناهه ڪيو.
136-	ساڪ ڀرڻ	ويساه ڏيڻ [ادا منهنجو ته تي اعتبار آهي، تون اجايو پيو ”ساڪ ڀرين“.

نمبر	اصطلاح	معاني ۽ جملي ۾ استعمال
137-	شب ۾ رڪڻ	لڪائڻ (ڳالهه) ڏنئي! شاهن پنهنجي پاءَ جي شاهدي ”شب ۾ رڪي“ ڇڏي.
138-	شرف حاصل ڪرڻ	عزت ملڻ [رشيد پنهنجي بلند اخلاقيءَ سبب ڪيڏو نه ”شرف حاصل ڪيو“ آهي.
139-	شينهن ڪلهي چڙهڻ	مڙس جي حوالي ڪرڻ [بالغ نياڻيءَ کي ”شينهن ڪلهي چاڙهڻ“ سنت آهي.
140-	صاف ڳالهائڻ	نيڪ نيتيءَ سان چوڻ [شريف انسان هميشه ”صاف ڳالهه چوندا“ آهن.
141-	طوق وجهڻ	لعنت ڪرڻ [طالب انسان کي سڳو ظاهري توڙي باطني لعنت جو ”طوق وجهندو“ رهندو آهي.
142-	طاقت سارو هلڻ	وت سارو هلڻ [”طاقت سارو هالڻ“ سان هر انسان پنهنجي زندگي ڪامياب گذاري

نمبر	اصطلاح	معاني ۽ جملي ۾ استعمال
143-	طاق لڳڻ	سگهي ٿو. پريشان ٿيڻ [امين جا " طاق لڳي " ويو.] جڏهن پنهنجي عزيز جي موت جي خبر پڌر ٿيڻ ۾ ٿي جي پچار ڪرڻ [ٻئي جا " عيب ڪڍڻ " چئي مٿي پاڻ جي گوشت کائڻ برابر آهي. راز کولڻ [علي شير گالهه نه رکي سگهيو. نيٺ هن " قات ڪاڌو "]
144-	عيب ڪڍڻ	دل ۾ نه ڇڏائڻ (گالهه) گلشن " قات ڌرو دهل " آهي هر گالهه منهن تي چڻي ڏيندو آهي.
145-	قات کائڻ	بکڻ ڪڍڻ [درويش تزڪيه نفس خاطر " فاڦا ڪيندا آهن پريشانيءَ ۾ اضافو ڪرڻ] گل بن ڌرين کي ٺاهڻ بدران ويتر " قنڀر تي لوڻ ڀرڻ " جو ڪم ڪيو.
146-	ڦٽوڙو دهل ٿيڻ	
147-	فاڦا ڪڍڻ	
148-	قنڀر تي لوڻ ڀرڻ	

نمبر	اصطلاح	معاني ۽ جملي ۾ استعمال
149-	ڦڙي ۽ ڦڙي ۽ تلاءُ ٿيڻ	آهستي آهستي وڌارو ٿيڻ سليم! ”ڦڙي ۽ ڦڙي ۽ تلاءُ“ وانگر پئسو پئسو گڏي، پنهنجي خوشحاليءَ ۾ وڌارو آندو آهي.
150-	قلعي ڪلڻ	ظاهر ٿيڻ [اصغر نيٺ پنهنجي ”قلعي ڪواي“ ڳالهه رکي نه سگهيو.
151-	قرب ۾ قيد ٿيڻ	محبت ۾ ڦاسڻ [رسول بخش ايترو ته قابل آهي، جو هڪ دفعو ساڻس گفتگو ٿيو ته اهو سنڌس ”قيد ۾ قابو ٿي“ ويندو
152-	ڪاپاري ٽڪڻ	وڏو نقصان ٿيڻ [علي شير کي ڏنڊي ۾ وڏي نقصان سبب کيس ”ڪاپاري ٽڪ“ لڳو آهي
153-	ڪڙ ٽيل نه ڏڪرڻ	نتيجو نه ڏڪرڻ [شاهن جي ڳالهه ٻولهي مان ڪوبه ”ڪڙ ٽيل نه ڏڪنو“ آهي.

نمبر	اصطلاح	معاني ۽ جدلي ۾ استعمال
154-	ڪلهي ڪاڏي ٿيڻ	تڪليف ۾ همدرد ٿيڻ [نيڪ انسان، ٻئي کي ” ڪلهي ڪاڏي ٿيڻ “ کي پنهنجي خوشي محسوس ڪندا آهن.
155-	ڪن لاڏاري ڪرڻ	ٻڌڻ جي باوجود نه ٻڌڻ [روشن جي ڏاڍي خراب عادت آهي، جو هومو قمي محل ٿي ڪن لاڏاري ڪندو آهي.
156-	ڪڇي ڦاڙڻ	سوچي قدم کڻڻ [جيڪو انسان ” ڪڇي ڦاڙي “ زندگي گذاري ٿو اهو سدائين سڪيو رهندو.
157-	ڪپڙن ۾ نه ماپڻ	ڏاڍو خوش ٿيڻ [سومر امتحان ۾ ڪامياب ٿيڻ سبب ” ڪپڙن ۾ نٿو ماپي “
158-	ڪنڌ مٿي ڪڍڻ	شان سان هلائڻ [سچو انسان سدائين ” ڪنڌ مٿي کڻي “ هاندو آهي.

نمبر	اصطلاح	معنائِي ۽ جملي ۾ استعمال
159	ڪشالا ڪڍڻ	ڏک سھڻ [جيڪو ماڻھو مضيميت ۾ صبر سان ”ڪشالا ڪيندو“ آھي اھو آخر ڪامياب ٿيندو آھي.
160	ڪسرون ڪڍڻ	ويڙ وٺڻ [وريءَ ۾ جيڪڏھن منھنجي واري ۾ آيو، تہ هن کان ضرور ”ڪسرون ڪيندم“
161	ڪن ڪڙا ڪرڻ	ھوشيار ٿيڻ [اوچتي آواز منھنجا ”ڪن ڪڙا ڪري“ ڇڏيا
162	ڪاٺ ڪڍڻ	مجنھاج ٿيڻ [خوددار ماڻھو ڪنھنجي ”ڪاٺ ڪڍڻ“ عيب سمجھندو آھي.
163	ڪر ڪڍڻ	غرور ٿيڻ [نسيم ھيمئر چئن پئسن سبب ”ڪر ڪڍي“ رھيو آھي
164	ڪاٺپ ڪرڻ	وڏائي ڪرڻ [موٽڻ کي جتي ڏسو ڇڏي ”ڪاٺپ ڪڍي“ بيٺو آھي.
165	ڪڪر ۾ ڪڙو ھڻڻ	جھڳڙو وڌائڻ [مڇر، راب جي

نمبر	اصطلاح	دعائون ۽ جماعي ۾ استعمال
		عادت ٿي آهي ” ڪڪر ۾ ڪٽڙو هڻڻ ”
166-	ڪير ڪنڊ ٿيڻ	خوش ٿيڻ (پاڻ ۾) [هر هڪ انسان کي پئي سان ” ڪير ڪنڊ ٿي ” هٿ ڪري فائدو آهي .
167-	گاڏو گهلڻ	وقت گذارڻ [روشن علي بارجورد وڏي عمر جي پنهنجو ” گاڏو گهلي ” رهيو آهي .
168-	گودو پيڻ	ويهڻ احمد بخش جتي ٻه ماڻهو واقف ڪار ڏسي ٿو اتي ” گودو پيڻ ” پيو .
169-	گل ڪرڻ	وسائڻ [شاه محمد هينئر سمهڻ ۾ وقت ٿيو آهي بتي ” گل ڪري ” ڇڏ .
170-	گهر باري ڏياري ڪرڻ .	سيڪڙهه وڃائڻ [روشن لاءِ ” گهر باري ڏياري ڪرڻ ” آسان آهي ڇاڪاڻ ته هن کي پنهنجي سمجھ ڪونهي .

نمبر	اصطلاح	معاني ۽ جملي ۾ استعمال
171-	گچ ڳارڻ	ڏاڍو روئڻ [خير محمد خواه مخواه پيو پنهنجا ”گچ ڳاري“ جيڪو مندر ۾ لکيل هوندو اهوئي ٿيندو .
172-	ڳڀرا ڳارڻ	پريشان ڪرڻ [سومر غلط ڪم ڪري پنهنجا ”ڳيرا ڳاري“ ڇڏيا .
173-	ڳل پوڻ	چنبڙي پوڻ [علي شير مون کي خواه مخواه پيو ”ڳل پوي“ جيڪو ٿيو هو سو ٿي ويو .
174-	ڳوڙهو ٿيڻ	بـرباد ٿيڻ [علي حسن جو ” ڳوڙهو ٿيڻ “ فائدي مند ثابت ٿيو ، ورنه فيصلو سندس خلاف وڃي هاڻ !
175-	لانگ ورائڻ	اڳرائي ڪرڻ [قصور علي حسن جو ، حاتم خواه مخواه سومر تي پيو ”لانگ ورائي“ .

نمبر	اصطلاح	معاني ۽ جملي ۾ استعمال
176-	لوچي لهڻ	محنت سان حاصل ڪرڻ پنهنجي روزي ”لوچي لهڻ“ سان انسان ۾ خودداري پيدا ٿئي ٿي تڪليفون سهڻ [عزيز احمد زماني جا ڏيا ”لاها چاڙها“ ڏنا آهن.
177-	لاها چاڙها ڏسڻ	
178-	هن مارڻ	غريب ٿي گذارڻ [دنوي زندگيءَ ۾ ، جنهن پنهنجو ”من ماريو“ آخرت ۾ اهوئي ڪامياب ٿيندو.
179-	منهن پٽ سان لڳڻ	پڇتائڻ [رشيد جو جڏهن ”منهن پٽ سان لڳو“ تڏهن بس ڪيائين نه ته هوڏ ڪيون ٻين هو.
180-	مٽيون منجهڻ	سمجهه خطا ٿيڻ [نواب جون ”مٽيون منجهي“ ويون، جڏهن چور پنهنجي گهر ۾ ڏٺائين.
181-	هن وڌائڻ	خراب ڪرڻ [ننڍي ٻار جو ”من وڌائڻ“ نه گهرجي ورنه خراب ٿيندو.

نمبر	اصطلاح	معاني ۽ جملي ۾ استعمال
182-	مٿا هونا هڻڻ	ڏاڍي ڪوشش وٺڻ [گلڻ ڏاڍا ”مٿا هونا هڻيا“ مگر حاصل ڪجهه به نه ٿيس.
183-	مراد هائڻ	مطالب پورو ڪرڻ [”مراد مائڻ“ آسان ڪم ڪونهي ان لاءِ ادب، اخلاق ۽ محنت جي ضرورت آهي.
184-	مون ۾ منهن ڀاڱڻ	شريف ٿي گذارڻ [نيڪ انسان ”مونن ۾ منهن ڀائڻ“ کي وڌيڪ پسند ڪندو آهي.
185-	ڏڪ ۾ دم ڪرڻ	پريشان ڪرڻ [سومر، ڏني کي هروڀرو ”ڏڪ ۾ دم ڪري“ ڏنو آهي
186-	نيچ ٿيڻ	خوار ٿيڻ [انسان کي اهڙو ڪڍو ڪم نه ڪرڻ گهرجي، جنهن سان هن کي ”نيچ ٿيڻ“ پوي.
187-	نقش قدم تي هلڻ	فرمانبرداري ڪرڻ [بزرگن جي ”نقش قدم تي هلڻ“ سان

نمبر	اصطلاح	معاني ۽ جملي ۾ استعمال
188-	واء سڻائو لڳڻ	اسان کي ٻه فائدا آهن دنيا ۾ به ۽ آخرت ۾ به بهت کلڻ [نور محمد کي اهڙو ته "واء سڻائو لڳو" آهي جو جنهن به ڪم ۾ هٿ وجهي ٿو ته فائدو ئي فائدو اٿس 189- واپون ولڙيون ٿيڻ بي سمجهه ٿيڻ [خمي سي کي اوچتي نقصان سبب سندس "واپون ولڙيون ٿيڻ" لڳيون. 190- هنجون هارڻ ڏاڍو روئڻ [رستم پٽ جي غم سبب "هنجون هارڻ" لڳو آهي. 191- هٿ پير هڻڻ ڪوشش ڪرڻ [په سائو آءُ "هٿ پير هڻان" ٿو، جيڪڏهن پيسو ملي ويو ته، تنهنجو ضرور ڪم ڪندس. 192- هڪ سچ ٻه پاڇا هڪ جهڙو نه ٿيڻ [انسان جو پاڳ "هڪ سچ ٻه پاڇا"

نمبر	اصطلاح	معاني ۽ جمالي ۾ استعمال
193	هٽ ڦاڙ ڏيڻ	جي برابر آهي. اجايو خرچ ڪرڻ [" هٽ ڦاڙ ڏيڻ " واري کي اسلام سخت تنبيهه ڪري ٿو.
194	هٽيءَ سارو هوڪو ڏيڻ	وت آهر هلڻ [سوڙ آهر پير يا ڊگهيجن يا " هٽيءَ سارو هوڪو ڏيڻ " بهتر آهي.
195	هٽ ڪرڻ	وڏائي ڪرڻ [" هٽ ڪرڻ " واري کي معاشري ۾ عزت جي نگاه سان نه ٿو ڏٺو وڃي.
196	هٽ رکڻ	ڊيڪ پيال ڪرڻ [غريب ۽ يتيم تي " هٽ رکڻ " ڪري الله پاڪ جي خوشنودي حاصل ٿئي ٿي.
197	ياري باشي ڪرڻ	دوستي وڌائڻ [اڇڪلھ جي " ياري باشي ڪرڻ " سان فائدي کان گهڻو نقصان آهي.

اشتقاق Ety Mology

”اشتقاق“ هيءُ عربي ٻوليءَ جو لفظ آهي، جيڪو ”شق“ مان نڪتل آهي، جنهن جي معاني آهي (چيرڻ ڦاڙڻ يا ٽڪرا ٽڪرا ڪرڻ) ڪنهن به لفظ جي بنيادي معاني ظاهر ڪرڻ کي ”اشتقاق“ چئبو آهي.

مطلب ته ”اشتقاق“ ڪنهن ٻوليءَ جي لفظن کي پرکڻ ۽ سمجهڻ جي هڪ ”ڪسوٽي“ آهي، جنهن جي ذريعي ڪنهن به لفظ جو بنياد معلوم ڪري سگهجي ٿو.

ڪن جو خيال آهي ته، جيڪڏهن عربي لفظ جو ”اشتقاق“ ڪرڻو هجي ته (يتسمنوا) يعني (ا-ت-س م-ن-و-ه ي) وارا اکر ڪيڏن کان پوءِ جيڪو لفظ ٺهي اهو ان جو بنياد ٿيندو.

مثال:- ”اشتقاق“ مان مٿان چيل اکر ا-ت-ا ڪڍي ڇڏبا ته باقي ش-ق-ق-بچندا، جن مان ”شق“ لفظ ٺهيو، جنهن جي معاني آهي ”چير“ تنهنڪري اشتقاق

جو مطلب ٿيو چيرڻ - ڦاڙڻ.

هيٺ اشتقاق معاني ۽ سمجهاڻي ۽ سميت چيش ڪجن ٿا
لفظن جي سمجهڻ لاءِ ۽ پڙهندڙن جي سهوليت لاءِ
تہ، اهي لفظ ڪهڙيءَ ٻوليءَ جا آهن، ان لاءِ عربي
لفظ جي اڳيان (ع) فارسي لفظ جي آڏو (ف)
سنسڪرت لفظ جي اڳيان (س) هندي لفظ جي اڳيان (ه)
۽ انگريزي لفظ جي اڳيان (انگ) لکيا ويا آهن، تہ
جيئن پڙهندڙ لفظن کي بخوبي سمجهي سگهن.



لفظ	اشتقاق ۽ معاني
1- اللہ پاڪ (ع)	[الله = خدا پاڪ جو ذاتي اسم مبارڪ پاڪ = مقدس] سڀني شين کان پاڪ خدا - ڌڻي تعاليٰ - بي نياز
2- اپائڻهار (س)	[اپائڻ = پيدا ڪرڻ + هار = وارو] پيدا ڪندڙ - الله تعاليٰ
3- آبشار (ف)	[آب = پاڻي + شاريدڻ = تيز آواز سان هيٺ ڪرڻ] جبل تان هيٺ ڪرندڙ قدرتي پاڻي.
4- آبادگار (ف)	[آباد = ساوڪ - سائي گار = وارو] ساوڪ پيدا ڪرڻ وارو - هاري
5- آبدوز (ف)	[آب پاڻي + دوز = دوختن] (مصدر) سبح يا چهن وارو [پاڻيءَ اندر هلندڙ ڪشتي، جيڪا پاڻيءَ ۾ اندر وڃي وڌڻ جهازن کي نقصان رسائي پوڙيندي آهي.
6- آبپاشي (ف)	آب = پاڻي + پاش = پاشيدڻ چٽڪارڻ - آلو ڪرڻ [زمين يا پوک کي هلندڙ پاڻي.

لفظ	اشتقاق ۽ معاني
7- آبهوا (ف-ع)	[آب (ف) = پاڻي + هوا (ع) فضا] پاڻي ۽ هوا، موسم مطابق هوا، مثال:- گرم، سرد، خزان ۽ بهار
8- آبدار (ف)	[آب = پاڻي + دار = داشتن - رکڻ] داروغو يا اهو ماڻهو، جيڪو پاڻيءَ جي انتظام تي مقرر ٿيل هجي -
9- آدم خور (ع+ف)	[آدم (ع) = انسان خور (ف) خوردن] کائڻ [انسان يا ماڻهو کائيندڙ هيبت ناک - وحشي]
10- ابن الوقت (ع)	[ابن = پٽ + ال = جو + وقت = مهل] وقت يا موقعي ۽ مهل جو پٽ موقعي ۽ - رست - هوشيار ۽ زماني گشتو -
11- استقبال (ع)	[قبل = قريب ٿيڻ] مرحبا لاءِ قريب يا ويجهو ٿيڻ -
12- استحڪام (ع)	[حڪم = حڪم - مضبوط ٿيڻ] مضبوط - ي -
13- اشرف المخلوقات (ع)	[شرف عزت ڏيڻ + خلق خلق] پيدا ڪرڻ - پي خلق کان وڌيڪ

لفظ	اشتقاق ۽ معاني
14- اصلاح (ع)	عزت واري شيء - انسان [صلح = سڌارو ڪرڻ - ٺاه ڪرڻ] ٺاه - سڌارو - امن امان.
15- اڪيچار	[اڪو = نه + پار = پرين ڀر - بي حد] تمام گهڻا - بيشمار.
16- ام الكتاب (ع)	[ام = ماءُ + ال جي + ڪتاب + ڪتاب] ڪتاب جي ماءُ يعاني سڀني ڪتابن کان وڌيڪ مقدس ڪتاب - قرآن مجيد - آسماني ڪتاب.
17- انڪراف (ع)	[حرف = ڦيرائڻ] منهن ڦيريندڙ انڪار ڪندڙ
18- آددورفت (ع)	[آمد = آمدن = اچڻ + و = ۽ + رفت رفتن = وڃڻ] اچڻ ۽ وڃڻ جو هنڌ يا اچ وڃ جي جاء
19- اهلبيت (ع)	[اهل = ڪٽنب - ڀاتي - عزيز + بيت گهر - جاء] گهر جا ڀاتي هي لفظ خاص طرح نبي سڳوري جن جي گهر جي ڀاتين يا عزيزن ڏانهن

اشتقاق ۽ معنائپ	لفظ
منسوب ڪيو ويندو آهي - اهلبيت سادات	
[نغم = عطا ڪرڻ - بخشش] عطا ڪيل - بخشيش	20- انعام (ع)
[ايمان (ع) = يقين - ڀروسو + دار (ف) داشتن = رکڻ] ڀروسو ڪيل - سچو	21- ايماندار (ع + ف)
[يوم (ع) = ڏينهن وقت + ڪار (ف) ڪم - مشغولي] ڪم ڪار وارا ڏينهن - مشغوليءَ وارو وقت	22- ايام ڪاري
[بالا = اوچو - مٿاهون + دست = هٿ] اوچو هٿ - حاڪم - حڪم هلائيندڙ	23- بالادست (ف)
[بت = بدن يا جسم + شڪن شڪستن ٽوڙڻ - ڊاهڻ] بت ڀڃندڙ يا ڊاهيندڙ	24- بت شڪن - ف
[بد (ف) = ڪمزور، خراب + حواس (ع) سمجهه - شعور] خراب سمجهه رکندڙ بي وقوف	25- بد حواس ف + ع
[در = ٻاهر، ڏورانهن + آمد - آمدن اچڻ] ملڪ کان ٻاهر شين جي روانگي	26- در آمد (ف)

اشتقاق ۽ معاني	لفظ
گمان [وه-م کان سواء يقين ۽ خاطريء سان	
بند= سوچ ۽ فڪر + بست= ٻڌڻ] فڪر ۾ ٻڌل - سوچ مطابق ڪم يعاني انتظام.	31- بند و بست (ف)
بيت= جاء + ال= جو + خلا= خالي جاء [ضرورت حاجت واري جاء يعاني ڪاڪوس.	32- بيت الخلا-ع
[بيت= جاء + حرام= پاڪ] پاڪ جاء الله پاڪ جو مقدس گهر ڪعبت الله، جيڪو عربستان جي شهر مڪي پاڪ ۾ آهي.	33- بيت الحرام (غ)
[بيت= جاء + الله= خدا پاڪ] خدا پاڪ جي جاء يعاني ڪعبت الله	34- بيت الله (ع)
[بيت= جاء + مقدس= پاڪ] پاڪ جاء مسلمان جو بهريون قبلو، جيڪو هن وقت اسرائيل جي قبضي ۾ آهي	35- بيت المقدس (ع)
[بيت= جاء + مال= دولت دولت جي گڏ ڪرڻ واري جاء	36- بيت المال [ع]

اشتقاق ۽ معاني	لفظ
سرڪاري خزانو - عوامي ملڪيت [بي = سواءِ + شمار = گڏاپو] گڏپ کان سواءِ جيڪا شيءِ گڏپ کان وڌيڪ هجي يعاني تمام گهڻي.	37- ڊيشمار (ف)
[بين = وچ + ال = جو + قوم = جمع افراد] يعاني مختلف قومن جو وچ يا مرڪزي اداره	38- بين الاقوامي (ع)
[بي (ف) سواءِ + نظير (ع) مثال - مثال] لاڏاڻي جنهن جو ڪوبه مت نه هجي - بي مثال.	39- ڊينڌار (ف + ع)
[بي = سواءِ + مثال = نمونو] جنهن جهڙو ٻيو نمونو نه هجي - نهايت دلڪش	40- ڊيمثال (ف)
[ٻاجهه رحم - ترس + وارو] رحم ۽ ترس وارو.	41- ڊاجهارو (س)
[تجربو (ع) آزمودو + ڪار (ف) ڪم ، مشغولي] آزمودو رکندڙ - ماهر	42- تجرب ڊيڪار (ع + ف)
[تحت = هيٺان + ال = جي + ٿرڻي ڌرتيءَ جي هيٺان - ٿرو	43- تحت الثروي (ع)

اشتقاق ۽ معاني	لفظ
[ترتيب (ع) سلسلي يا سلسلو وار (ف) وانگر] سلسليوار.	44- ترتيبوار (ع + ف)
[تخت = مسند - پينڪ + گاه - جاء]	45- تخت گاه (ف)
بادشاه جي ويهن واري جاء دارالحڪومت - گاديءَ جو هنڌ [ترقي = واڌ - بلندي - اضافو + يافتہ لهندڙ ترقي، ڪيل بلندي وارو.	46- ترقي يافتہ (ف)
[ترقي = بلندي - اضافو + پزير = قبول ڪندڙ - وڌندڙ اڳتي وڌڻ جي ڪوشش ڪندڙ.	47- ترقي پذير (ف)
[رجح - فوقيت ڏيڻ - برتري بلند درجو.	48- ترجيح (ع)
[علم = واقف ٿيڻ - ڄاڻ رکڻ] علم جي واقفيت يا ڄاڻ.	49- تعليم (ع)
[تن = جسم + درست = برابر - صحيح] جسم يا بدن صحيح هجڻ - صحت منڊي.	50- تندرستي (ف)
[عمر = اڏڻ - ناهڻ] ڪنهن جڳهه جي اڏاوت يا ناهڻ.	51- تاهه (ع)

اشتقاق ۽ معاني

[ٽيڪنيڪ = **Technic** = ڪاريگريلاجڪ **Logic** سبب يا اسباب جي

چاڻ [اسباب واري ڪ-اريگري

علم ڪاريگري.

[پا - **Pass** = اجازت - لنگھ + پورٽ

بندر [اجازت نامو - گذرنامو - سند

[پا = = مقدس - صاف + ستان = جاء

هند [مسلمانن جي رهڻ جو هنڌ يا

مسلمانن جي ماڪ جو نالو [

پاڪستان.

[پرده = نقاب - ڍڪ + نشين - نشست

ويهڻ يا رهڻ [سترواري - پاڪدامن

[پا = پير بنياد - پاڙ + دار - داشتن

رڪڻ [بنياد تي رکيل مستحڪم

مضبوط.

پس = پ-ويا + گرد - گريدن = ڦرڻ

هلائڻ [پڊيان هلائڻ يا ڦرڻ يعني

چو طرف کان ويجهڙائي وارو حصو

يا ڀاڱو.

لفظ

52- ڏڪڻا لاجي

(اڏڪ)

53- پاسپورٽ

(اڏڪ)

54- پاڪستان

[ف]

55- پرده نشين

[ف]

56- پايدار [ف]

57- پسگردائي

[ف]

لفظ	اشتقاق ۽ معاني
58- پيڇرو [ف]	[پا = پير + چاره = گذر - رستو] پيرن هائڻ جيترو رستو يا گذر.
59- پيشه گدوئي [ف]	[پيش = اڳ يا اڳيان + گو - گفتن گالهائڻ - ٻڌائڻ] اڳوات ٻڌائڻ اڳڪٿي ڪرڻ.
60- پيغمبر [ف]	[پيغام = نياپو - خبر + بر - بردن - ڪڍڻ نياپو ڪڍي ايندڙ الله پاڪ جو خاص ٻانهو نبي يا رسول.
61- جستجو [ف]	[جست - جستڻ = جاچ - ڪرڻ] تلاش [ڪرڻ] جاچ تفتيش
62- جدوجهد [ف]	[جد = ڪوشش + و = ۽ + جهد = محنت - ڪوشش] سخت محنت سان ڪوشش ڪرڻ.
63- جهان آرا [ف]	جهان = دنيا - ڪائنات + آرا - آراستن اجارڻ - سينگارڻ [سجڻي ڪائنات کي سينگاريندڙ - نهايت خوبصورت عورت.
64- جوت پور (هم + ف)	[جوتو]هم پهلوان - بهادر + پور [ف] پريل - آباد] پهلوانن يا بهادرن جي

لفظ	اشتقاق ۽ معاني
65- چشم پوشي (ف)	آبادي يا بستي - هندستان ۾ مشهور شهر جو نالو. [چشم = اک - نظر + پوش - پوشیدن لڪڻ - ڍڪڻ] اک يا نظر کي ڍڪڻ يعاني ٻئي جي عيب جوئي کان پاسو ڪرڻ.
66- چو ماسو (ه + س)	[چو (ه) چار + ماس (سن) = مهينو] چار مهينن واري مند يا موسم ، هن مند ۾ هندستان ۾ لڳاتار بارش پوندي آهي.
67- حال پائي (ع + ه)	[حال (ع) = حالت - موجودگي + پائي (ه) پاءُ - سنگتي - ساٿي] ڏک سک ۾ سات ڏيندڙ همدرد
68- حفاظت (ع)	[حفظ سنڀالڻ - نظر رکڻ] سنڀال نظر
69- حيرت انگيز (ع + ف)	[حيرت (ع) عجب - پريشاني + انگيز (ف) انگيختن = اڀو ڪرڻ - کڙو ڪرڻ] حيرت ۾ وجهندڙ خبر

لفظ	اشتقاق ۽ معاني
70- خاڏ - گناه (ف + ف)	[خاڏ (ت) سردار - بزرگ - امير - گاه جاء [سردار يا بزرگ جي جاء روضو - مقبرو
71- خرد جان (ف + ع)	[خر (ف) نادان - بي سمجهه + دجال (ع) حق يا سچ لک ٿيندڙ - دوکي باز (ايندڙ وقت ۾ هڪ "خرد جال" نالي ماڻهو پيدا ٿيندو، جيڪو اک کان ڪاڻو هوندو، جو ماڻهن جي ايمان کي ڦيرائڻ لاءِ (نعوذ بالله) خدائي دعوا ڪندو.
72- خورد ڏيندي (ف)	[خورد ننڍو - ٻاريڪ + بين = نهارڻ ڏسڻ [ننڍڙيءَ شيءِ کي ڏسڻ جاء اوزار
73- خوبصورت (ف + ع)	[خوب (ف) عمدو - سهڻو + صورت شڪل [سهڻي شڪل وارو حسين
74- خودڪشي (ف)	خود = پاڻ + ڪشي - ڪشتن = قتل ڪرڻ [پاڻ کي مارڻ - آپگهات ڪرڻ.

اشتقاق ۽ معاني	لفظ
[خود (ف) پاڻ + غرض (ع) مطلب پرواه] مطامي پرواه نه رکندڙ	75- خود غرض (ف+ع)
[خوش (ف) چڱو پلو + حال (ع) حالت موجودگي] شاهوڪاري آسودگي.	76- خوشحالي (ف+ع)
[خوف (ع) هيبت - پوءِ + زده - زدن مارڻ] هيبت يا دهشت جو ماريل.	77- خوفزده (ع+ف)
[خوش = چڱو + گوار - گواريدن = وڻڻ - پسند هئڻ] دل کي وڻندڙ.	78- خوشگوار (ف)
[خير = چڱو - سڻو + بشر = انسان ذات] عظيم انسان - نبي س - ڳورو حضرت محمد مصطفيٰ صلي الله عليه وسلم جن جي ذات پاڪ.	79- خير البشر (ع)
[دار = گهر - جڳهه + ال = جي يا جو سلطنت = تخت - حڪومت - گاديءَ جو هنڌ -	80- دارالسلطنت (ع)
[دار = جاءِ + ال = جو يا جي + شفا چڱيلاڙي - تندرستي] صحت جو - گهر يا شفاخانو	81- دارالشفا (ع)

لفظ	اشتقاق ۽ معاني
82- دارالعلوم (ع)	[دار = جاء + ال = جو + علوم = جمع علم جو - ڄاڻ - سبق] پڙهائي جو اسڪول - درسگاه
83- درسگاه	[درس [ع] سبق + گاه [ف] جاء] پڙهائي جي جاء - مدرسو - اسڪول
84- دستخط	[دست [ف] هٿ + خط [ع] اڪر - تحرير هٿ سان لکيل اڪر - صحيح
85- دستياب	[دست - هٿ + ياب - يافتن = ملڻ لهڻ] حاصل ٿيڻ - هٿ لڳڻ
86- دلپذير	[دل = دل + پذير = پسند ٻوڻ] دل پسند - دل کي وڻندڙ
87- دسترس	[دست = هٿ + رس - رسيدن = هلڻ پهچڻ] هٿ جي هلت - هلندي پهچندي - با اثر
88- دلڪش [ف]	[دل = دل + کش - کشيدن = ڪاهڻ - ڇڪڻ] دل کي وڻندڙ دلپسند
89- دور انديشي	[دور = پري + انديش = فڪر رکندڙ] ڊگهي نظر رکندڙ - ڏاهو

لفظ	اشتقاق ۽ معاني
90- ديوان (هم)	[ديو = وڏو - ديوتا + وان = مثل - جهڙو] ديوتا جهڙو - هندو قوم جو فرد يا شخصيت .
91- ذوالحج (ع)	[ذو - = آقا - مالڪ + ال = جو + حج = نيت ڪرڻ - چوڌاري ڦرڻ يا طواف ڪرڻ مڪي پاڪ ۾ بيت الله جي چوڌاري طواف ڪرڻ وارو وقت - [ذو = آقا - مالڪ + ال = جو + جناح = پر - ڪنڀ] پرن وارو گهوڙو يعني اها سواري، جنهن جي ذريعي نبي سڳوري جن معراج طرف تشریف فرمائي .
92- ذوالجناح (ع)	[ذو = آقا - مالڪ + ال = جو + فقر = چيرڻ - ويڻ] چيرڻ يا ويڻ واري شيءِ تلوار حضرت علي سائينءَ جن جي تلوار جو نالو .
93- ذوالفقار (ع)	[ذو = آقا - مالڪ + ال = جو
94- ذوالقرنين (ع)	[ذو = آقا - مالڪ + ال = جو

لفظ	اشتقاق ۽ معاني
95- راجڌاڻي (هم)	<p>قرن = سڱ . حد - صدي قرنن جمع سڱ يا صدي [حضرت ذوالقرنين جو لقب ، جنهن جو ذڪر قرآن پاڪ ۾ آيل آهي ، جنهن جي مشرق کان مغرب تائين بادشاهي هئي . [راج = تخت - حڪومت + ڌاني = هند - جڳد] حڪومت هلائڻ جي جاء - تخت گه</p>
96- رسم الخط - ع	<p>[رسم = نمونو - صورت + ال = جو خط اکر يا تحرير] اکرن يا تحرير جو نمونو - صورت خطي .</p>
97- رفيق حيات (ج)	<p>[رفيق = سنگتي - ساٿي + حيات = زندگي - حياتي] زندگيءَ جو ساٿي زال .</p>
98 رومال [ف]	<p>[رو = صورت - منهن + مال - ماليدن اگهڻ يا مهڻ] منهن اگهڻ وارو ڪپڙو .</p>
99- روپوش [ف]	<p>[رو = صورت - منهن + پوش - پوشيدن لڪڻ يا ڍڪڻ] لڪل منهن - گم</p>

لفظ	اشتقاق ۽ معاني
100 رقم طراز ع - ف	[رقم (ع) لکيت - تحرير + طراز (ف)] طراز یدن = نقش يا چٽسالي کيڻ خوشنويس - تحرير - ر جي چٽسالي کيڻدڙو.
101 ريگستان [ف]	[ريگ = واري + ستان = جاءِ] واريءَ واري جاءِ يا هند پعاني سند ۾ ٿر وارو پاڻو.
102 زردشت - ف	[زر = سون ، چاندي ۽ دولت + بفت - بافتن = اڻ ٺاهڻ سنهري کپڙو.
103 زود رنج - ف	[زود = جلد + رنج - رنجيدڻ ذڪ ڏيڻ] بخیل - هاڪڙو
104 سبڪدوش (ف)	[سبڪ = چست - هاڪڙو + دوش ڪاهو] غير زميدار
105 سبز پوش (ف)	[سبز = سائو - آباد + پوش پوشيدڻ = ڍڪڻ] سائي پوشاڪ ڍڪيندڙ پعاني ملائڪو.
106 سپاسنامون (ف)	[سپاس = ثنا - تعريف + نام = تحرير] تعريفی خط

لفظ	اشتقاق ۽ معاني
107- سڀلڻ (هم)	[س = سٺو - عمدو + بند = بند] عمدو بند - چڱيءَ طرح مضبوط.
108- ستهگر (ف)	[ستم = ظلم - ڏاڍ + گر = ڪرڻ وارو] ظلم ڪرڻ وارو ظالم.
109- سر بلندِي (ف)	سر = اوچو، طاقت، فڪر + بلند مٿاهون] اوچو فڪر رکڻ فخر ۽
110- سر تاج (ف+ع)	[سر (ف) = اوچو - مٿو + تاج (ع) چٽ] اوچو چٽ، مٿي جو چٽ سربراه - اڳواڻ - خاوند.
111- سرخرو (ف)	[سرخ = لعل + رو = منهن] لعل يا گهاڙهي منهن وارو - خوش باعزت.
112- سرگردان (ف)	[سر = مٿو + گردان - گردانيدن ڦرڻ يا ڦيرائڻ] مٿي جو ڦرڻ ڏاڏلان - پريشان.
113- سرنگون (ف)	[سر = مٿو - اوچو + نگون = التو - اونمڻو] التو مٿو - نميل لڙيل، جهڪيل جهنبو - شرمندو

اشتقاق ۽ معاني	لفظ
<p>[سنگ = پٿر + دل = دل] پٿر دل سخت-هٽيلو</p>	114- سنگدل (ف)
<p>[سنگ = پٿر + سار = پريل، ڊڳ] پٿرن سان پريل [شرعي قانون مطابق، زنا ڪندڙ کي سنگسار ڪيو ويندو آهي، يعاني ايترا پٿر وسايا ويندا آهن جو هن جو جسم جو وڏو حصو پورجي ويندو آهي. [شاهه = وڏو - ڊڳهو + ڪار مقصد - ڪم] وڏو مقصد يا ڪارنامو [شب (ف) = رات + قدر (ع) قدر واري - عزت واري] قرآن شريف جي ارشاد مطابق هيءَ رات هزار مهينن کان وڌيڪ پلاري ۽ قدر واري آهي، هيءَ مٽبرڪ رات رمضان شريف جي پوئين ڏهي ۾ اچي ٿي. [شب = رات + برات = حڪم ارشاد] ارشاد ۽ حڪم ڪرڻ واري رات هيءَ رات شعبان مهيني جي</p>	<p>115- سنگسار (ف)</p> <p>116- شاهڪار (ف)</p> <p>117- شب قدر [ف+ع]</p> <p>118- شب برات [ف]</p>

اشتقاق ۽ معاني

لفظ

۱۵ تاريخ م اچي ٿي، هن رات ۾ رزق جي
 ورهاست، گماهن ۽ ثواب جو دفتر ٺهي ٿو
 [شب (ف) رات + عروج (ع)
 بلنديءَ طرف چڙهڻ] بلنديءَ ڏي
 مقامين چڙهڻ واري رات، هيءَ رات
 رجب مهيني جي ۲۷ تاريخ تي اچي
 ٿي هن رات ۾ الله پاڪ امان جي
 پياري رسول حضرت محمد مصطفيٰ
 صلي الله عليه وسلم جن کي براق
 ذريعي آسماني سير ڪرايو ۽ ساڻن
 ملاقات جو شرف عطا ڪيو.

[شب = رات + زم = پسيل
 آڻ] آڻ واري رات - ماڪ

[شمس = سج - روشن + عالم = جمع
 عالم جو] گهڻن علمن جو ڄاڻو
 اديب - بزرگ - اسڪالر - عالم
 کي عالم جي ذريعي روشن ڪندڙ
 [شاهه = بادشاهه + شاهه
 بادشاهه] عظيم بادشاهه

119- شب ۽ ۱۰ ج
 [ف+ع]

120- شبنم (ف)

121- شمس العلماء
 [ع]

122- شهنشاهه
 [ف]

اشتقاق ۽ معاني	لفظ
[صلاح (ع) = نسام ڪرڻ، نيڪ ڪم ڪرڻ + نسام (ف) تحرير خط-] تحرير ذريعي رضنامون يا صلاح ڪرڻ.	123- صلاحنامو [ع+ف]
طبع (ع) = مزاج - طبيعت + زاد (ف) = پيدا ڪرڻ - ڄڻ [طبيعت کي پيدا ڪرڻ وارو - خوش مزاج - مذاقي مزاج.	124- طبعزاد [ع+ف]
[عالم (ع) دنيا - ڪائنات + گير (ف) گرفتن = قبضي ۾ ڪرڻ] دنيا يا ڪائنات قبضي ۾ ڪندڙ خوش خلق - اورنگ-زيب مغل بادشاه جو لقب	125- عالمگير [ع+ف]
[اعليٰ = بلند - وڏو + شان = عزت درجو] اعليٰ مرتبي وارو [عظم = بزرگي - برتري] بزرگي برتري	126- عاليشان (ع) 127- عظمت (ع)
[عالم (ع) جهنڊو + بردار (ف) برداشتن ڪڍڻ] جهنڊو ڪڍي هلمندڙ ليڊر - اڳواڻ	128- عالمبردار [ع+ف]

اشتقاق ۽ معاني	لفظ
[غم [ع] رنج - ڏک + خوار [ف] خوردن - کائڻ - نوش ڪرڻ [رنج يا ڏک کائڻ وارو - هڏ ڏوڪي همدرد.	129- غمگوار [ع+ف]
[فارغ = خالي - نڪمڻو + حصل ملڻ - حاصل ٿيڻ] ڪو ڪم پورو ڪري واندو ٿيڻ - آزاد	130- فارغ التهصيل (ع)
[فرض [ع] = تمام لازمي - خدا پاڪ جو حڪم + شناس [ف] سيائڻ - واقف ٿيڻ - خدا پاڪ جي حڪم تي لازمي عمل ڪرڻ جوابداري محسوس ڪرڻ.	131- فرض شناسي (ع+ف)
[فتم [ع] فساد - جهيڙو + انگيز انگيزڻ = اٿارڻ - وڌائڻ] جهيڙو وڌائيندڙ - جهيڙاڪار - لوفر - فسادِي	132- فتم انگيز
فلڪ [ع] = آسمان + شگاف شگنڻ = ڦڙڙ - چيرڻ] آسمان کي ڦڙيندڙ آواز - تمام وڏو آواز پيمانڪ يا خوفناڪ آواز	133- فلڪ شگاف [ع+ف]

لفظ	اشتقاق ۽ معاني
134. قائد اعظم (ع)	[قائد = حاڪم - اڳواڻ + اعظم سڀ کان وڏو] تمام وڏو اڳواڻ بازي پاڪستان محمد علي جناح جو لقب.
135. قرار داد [ع+ف]	[قرار(ع) سڪون - راحت - آرام + داد (ف) دادن = ڏيڻ] دلي سڪون يا راحت ڏيندڙ - تجويز يا فيصلو. [قدم [ع] پير + بوس - بوسيدن چمي ڏيڻ] پير کي چمي ڏيڻ ادب ۽ نورزت ڪرڻ.
136. قدم بوسي [ع+ف]	[قام - قيام = اڻي بيهڻ] الله پاڪ حي اڳيان حاضر بيهڻ - روز محشر [قلم (ع) = لکڻ جي شيء + بند - بستن = ٻڌڻ] قلم سان لکيل - قلمي تحرير.
137. قيامت (ع)	[ڪار - ڪم + ساز - ساختن = ٺاهڻ بنائڻ] ڪم بنائيندڙ الله پاڪ
138. قلمبند [ع+ف]	[ڪم (ه) مطلب - مراد + ياب (ف) يافتن - لپڻ - لهڻ] مراد
139. ڪار ساز [ف]	
140. ڪا هباب [ه+ف]	

اشتقاق ۽ معنائِي	لفظ
<p>ماڻيندڙ - سوڀ وارو</p> <p>[ڪرب و بلا - ڪرب = رنج</p> <p>غم + بلا = مصيبت - مرض - آفت</p> <p>مصيبت واري جاءِ عراقِ ملڪ ۾</p> <p>اهو هئا جتي حضرت امام حسين</p> <p>عليه السلام جن جي شهادت ٿي.</p>	<p>141- ڪرڊا (ڇ)</p>
<p>[ڪ = ڪنو - خراب + پت</p> <p>ويساهم - اعتبار] خراب - اعتبار وارو</p> <p>ذڪر.</p>	<p>142- ڪپٽيو (س)</p>
<p>[ڪڙي = قناعت ڪرڻ + شعار</p> <p>ڍنگ - طريقو.</p>	<p>143- ڪڙايت</p> <p>شماري (ج)</p>
<p>[ڪش - ڪشيدن = ڪاهڻ - ڇڪڻ</p> <p>م = نم + ڪش = ڇڪڻ] نم ڇڪڻ</p>	<p>144- ڪشه ڪش</p> <p>(ف)</p>
<p>[ڪرڻ - جبل + ستان = جاءِ]</p> <p>جبلن جي جاءِ - جابلو علائقو صوبي</p> <p>سند جو اراچ وارو ڀاڱو</p>	<p>145- ڪوهستان</p> <p>(ف)</p>
<p>[ڪرڻ - ڪوشيدن - محنت ڀيا</p> <p>ڪوشش ڪرڻ] ڪوشش ڪندڙ</p> <p>هڏ ڏوڪي.</p>	<p>146- ڪوشان (ف)</p>

اشتقاق ۽ دعائي	لفظ
<p>[ڪم = گهٽ - ٿورو + خواب = خوابيدڻ = آرام ڪرڻ - سمهڻ ٿوري ننڊ ڪرائيندڙ - نيم خوابي هڪ قسم جو سنهري چمڪيدار ڪپڙو، جنهن جي پهرڻ سان (گرم هئڻ سبب) ننڊ گهٽ اچي ٿي.</p>	<p>147- ڪيه خواب (ف)</p>
<p>[ڪهه = ستارا - تارا + ڪشان ڪشادن = ڪولڻ - ٽڙڻ] رات جي وقت ۾ اونڌا هيءَ ۾ ستارن جي جهرمرهر، جنهن جي ڏسڻ سان دل کي فرحت محسوس پئي ٿئي تارن جو جهجهڻو.</p>	<p>148- ڪهڪشان (ف)</p>
<p>[گرد (ف) = چوڌاري ڦيرو + و = ۽ + نواح (ع) طرف] ڇر طرف چوڦيرو.</p>	<p>149- گرد و نواح (ف+ع)</p>
<p>[گل = گل + دست = هٿ] هٿ ۾ جمع گل = گلن جو جهجهڻو</p>	<p>150- گلدستو (ف)</p>
<p>[گفت - گفتن = چوڻ - ڳالهائڻ</p>	<p>151- گفتگو (ف)</p>

لفظ	اشتقاق ۽ معاني
152- گلستان (ف)	[گل = گل + ستان + جاء] گلان هي جاء - باغ - باغيچو
153- گوشه نشين (ف)	[گوشه = پاسائتو - ڪنڊ + نشين نشتن = ويهڻ - اچڻ] پاسائتو ويهڻ مٽقي - درويش.
154- گلڪند (ف)	[گل = گل + ڪند = ڪند] گلن ۽ ڪنڊ مان ٺهيل شيء.
155- گوناگون (ف)	[گون = رنگ + گون = رنگ] رنگ برنگي رنگ ٿي - رنگ طرح طرح جا رنگ.
156- لاوارث (ع)	[لا = نه + وارث = ملڪيت جو مالڪ] بي ٿمر = نڌڻڪو
157- لازوال (ع)	[لا = نه + زوال = بربادي] فنا نه ٿيندڙ شيء - الله تعاليٰ جي ذات پاڪ.
158- لاچار (ف)	[لا = نه + چاره = رستو - انگهه جھڻ جو ڪوبه ذريعو نه هجي بيوس - مجبور.
159- لبريز (ف)	[لب = چپ - ڪنارو + ري - ز

اشتقاق ۽ معاني	لفظ
ريختن = هارڻ - وهائڻ [ڪناري کان وهڻ - ٽمٽار - پيريل.	
[مايم = سرمايو - دولت + ناز نازیدن = وڏائي ڪرڻ] دولت تي وڏائي ڪندڙ - مغرور	160- مايم ناز [ف]
[جهد = ڪوشش ڪرڻ] ڪوشش ڪندڙ - خدا جي راه ۾ جهاد ڪندڙ،	161- مڃاهد [ع]
[خدم = خدمت ڪرڻ] جنهن جي خدمت ۽ ادب ڪيو وڃي درويش.	162- مڃدوم [ع]
[حمد - ثنا - تعريف] تعريف ڀا ساراهه ڪيل آخري نبي پاڪ جو اسم مبارڪ	163- مڪم [ع]
[مد (ف) = اڳيان + نظر [ع] نگاه [نگاه جي اڳيان اکين جي اڳيان.	164- من نظر
[حب = محبت - سک] جنهن شيء سان محبت هجي [محبت	165- مڪدوب [ع]

لفظ	اشتقاق ۽ معاني
	وارو پيارو.
166- مر غوب [ع]	[رغب = ڌيان ڏيڻ - لاڙو رکڻ] جنهن ڏانهن توجه ڏجي - پسند ڪيل.
167- مشرڪ [ع]	[شرڪ = شريڪ ڪرڻ] الله پاڪ سان بي شيءِ کي شريڪ ڪندڙ ڪافر.
168- مصنف [ع]	[مصنف = جوڙڻ - بنائڻ] ڪتاب جوڙندڙ يا بنائيندڙ - ليکڪ
169- مشغول [ع]	[شغل = ڪم ۾ رڌل] ڪم ۾ مصروف - مصروفيت.
170- مقصود [ع]	[قصد = پڪو ارادو ڪرڻ] پڪو خيال.
171- مقروض [ع]	[قرض = اڏارو ڏيڻ] جنهن شخص کي قرض ڏنو وڃي - قرضدار
172- معذور (ع)	[عذر = مجبوري ڪرڻ] مجبوري ڏيکارڻ وارو - لاچار
173- مملڪت (ع)	[ملڪ = حڪومت] جمع ملڪ يا حڪومتون - بادشاهت

لفظ	اشتقاق ۽ معاني
174- ههڏاري (س)	[مها = سردار - وڏو + ڀاري = گورو - مشڪل] وڏو يا مشڪل ڪم - وڏي لڙائي - عالمي جنگ [ماهه = چنڊ + تاب = روشن] چنڊ جهڙو روشن - خوبصورت.
176- دندوڊو (ع)	[نصب = رت قائم ڪرڻ] خيال قائم ڪرڻ.
177- هڙڻلف	[الف = جمع ڪرڻ - گڏ ڪرڻ گڏ ڪندڙ - جيڪو مختلف ڪتابن تـان ادبي شيون چونڊي هڪ ڪتاب ۾ جمع ڪري - تاليف [ميلاد = پيدائش يا ڄمڻ جو وقت + ال = جو + نبي - خبر ڏيڻ وارو - پيغمبر - رسول حضرت محمد مصطفيٰ صلي الله عليه وسلم جن جي پيدائش جو وقت تاريخ ۱۲ ربيع الاول صبح صادق.
178- ميلاد نبي (ع)	[ارخ = تواريخ لکڻ] تواريخ لکندڙ يا ڏاهيندڙ - تاريخ دان
179- هٽورخ (ع)	

لفظ	اشتقاق ۽ معاني
180- ناگزير (ف)	[نا = نه + گزير = ٽرڻ - چارو علاج] اڻ ٿر - لاعلاج - لاچار.
181- ناز زين (ف + هم)	[ناز = (ف) نازيدن = وڏائي ڪرڻ نخرو ڪرڻ + نين - نظر - ڏسڻ] آڪڙ ۽ نخرو ڪندڙ عورت - حسين خوبصورت.
182- نصب العين (ع)	[نصب = قائم ڪرڻ + عين نظر - اک - نظر قائم ڪرڻ مقصد.
183- نشست و برخواست (ف)	[نشست - نشستن = ويهڻ + و = ۽ + برخواست - برخواستن = اٿڻ - وڃڻ] اٿڻ ۽ ويهڻ جو طريقيو يا نمونو.
184- ذناب پوش (ع + ف)	[ذناب (ع) منهن جو ڍڪ + پوش - پوشيدن = پائڻ يا پهرڻ] منهن ڍڪيندڙ عورت - پرديدار.
185- ذڪهداشت (ف)	[نگهه = نظر + داشت - داشتن = رکڻ] نظر هيٺ - نظر ۾ رکيل.
186- ذونهاال (ف)	[نو = تازو - نمون + نهال سهڻو

لفظ	اشتقاق ۽ معاني
187- وحدت الوجود (ع)	[واحد = هڪڙو - اڪيلو - وحدت هڪڙائي - "الله تعاليٰ جي هستي" + ال = جو - جي + وجود = ذات پاڪ - هستي]. اڪيلي خدا جي ذات پاڪ هستي صوفين جي هڪ ٽولي جو اهو عقيدو آهي ته هر شيءِ خود خدا پاڻ آهي.
188- وحدت الشهود (ع)	[واحد يا وحدت = هڪڙو - اڪيلو يا هڪڙائي + ال = جو يا جي + شهود = حاضر هجڻ] الله تعاليٰ جو هر شيءِ ۾ موجود هجڻ صوفين جي ٻئي ٽولي جو عقيدو آهي ته هر شيءِ ۾ الله پاڪ جي ذات پاڪ موجود آهي.
189- همدرد (ف)	[هم = ساڳيو + درد = ڏک - تڪليف] ساڳيو يا هڪجهڙو ڏک رکندڙ - ساٿي - مخلص مذڪور

اشتهاق ۽ معاني	لفظ
<p>[هم = ساڳيو + سايه = پاڇو - عڪس] ساڳيئي ئي پاڇي ۾ گذاريندڙ = پاڙيسري</p>	<p>190- همسايه (ف)</p>
<p>[هر (س) هڪڙو هڪڙو = دل (ف) = دل + عزيز مائت = - پيارو] هر هڪ يا سڀني کي پيارو مقبول عام.</p>	<p>191- هر دل عزيز (س+ف+ج)</p>
<p>[هم = ساڳيو + عصر = عمر - زمانو] ساڳيئي زماني وارو هم عمر ياد = ذهن ۾ - دانش ۾ - سمجهه ۾ + داشت - داشتن = رکڻ + نام = تحرير - خط] ذهن ۾ رکڻ جهڙي تحرير - حافظو.</p>	<p>192- همعصر (ف+ع)</p> <p>193- ياد اشتهامو [ف]</p>
<p>[يڪ هڪ + مشت = من - مڪو] هڪ مڪي ۾ - متفق</p>	<p>194- يڪمشت</p>

پهاڪا Proverbs

چند لفظن تي مشتمل جملو يا لفظن جو مجموعو جنهن ۾ نصيحت آموز نڪتا ۽ قيمتي قول، جيڪي درويشن، بزرگن، ڏاهن، عقلمندن ۽ سياڻن ماڻهن جي وٽان نڪتل لفظن يا قولن کي ”پهاڪو“ چئجي ٿو. اصطلاح يا پهاڪو، اسان جي ٻوليءَ جو هڪ بي بها خزانو آهي. اهي ائين آهن، جيئن ڪوڙي ۾ بند ڪيل درياءُ ڇاڪاڻ ته لفظ ٿورا آهن، ليڪن انهن جي تشريح جامع ٿيندي آهي.

۲- اهي قيمتي قول، اسان جي سنڌي ٻوليءَ ۾ نه صرف ترقي آڻين ٿا، ليڪن سونهن ۽ خوبصورتِيءَ ۾ پڻ اضافو ڪن ٿا.

۳. اصطلاح وانگر ”پهاڪي“ کي پڻ ٻه معنائون ٿينديون آهن. هڪ ”لفظي“ معاني ٻي ”تشریحي“ يا رواجي معاني.

اصطلاح يا پهاڪي جو دارو مدار ٻيءَ يا پوئين
معاني سان آهي.

مثال:- * استاد جي مار ٻار جي سنوار *
لفظي معاني:- استاد جي مار ۾ شاگرد جو ستارو آهي.
تشریحي معاني:- جيڪڏهن استاد ڪنهن به
شاگرد کي ڏوهي سمجهي کيس سزا ڏيندو ته ان لاءِ
۽ اها مار ڏاڍي فائدي واري ثابت ٿيندي.



لفظي ۽ تشريحي معاني سميت

ٻه-اڪا

[پنهنجي ڪم لاءِ آڏي ۽ مالڪ
بنجي ويٺي] جيڪو پنهنجي ڪم
لاءِ اچي، ۽ اتي پناهه وٺي ۽ وري
پاڻ کي ان جو مالڪ سڏائي
ويهي رهي.

1- آڏي ٽانڊي
ڪاڻ ٿي
ٻور ڇاڙي

(ان لاءِ مٿين چوڻي چئي وئي آهي)
[بي وقتو مهمان، ميزبان جي
تڪليف جو سبب بڻبو آهي] گهر
کي هلائڻ جي ذمـ دار ۽
جـوابداري عـورت جي هٿ ۾
هوندي آهي، ڏينهن کان پوءِ رات
اچي ٿي، جنهن ۾ هڪ ويٺو کائڻو
کائي پوءِ آرام جو وقت اچي ٿو
ان وقت جيڪڏهن ڪو مهمان
اچي ٿو ته اهو وقت ميزبان لاءِ
تڪليف جو سبب بنجي ٿو جنهن
ڪري ڏاهن اهو ”محاورو“ استعمال
ڪيو آهي.

2- آويلو مهمان
پٽائي پاڻ

لفظي ۽ تشريحي معاني سميت

پهـاڪا

[عادتي ماڻهوءَ مان عادت نه ويندي
آهي] جيڪڏهن ڪنهن ماڻهوءَ
سان چڱائي ڪجي ته هو ان جي
بدلي ۾ اڪثر مدائي ڪندو آهي.

[اڳهه پنهنجي پينديءَ تي ڏجي ،
پر نور گهٽ نه ڏجي] گراهڪ
کان پئسا ڀل، پنهنجي پينديءَ تي
واڃن، ليڪن نور ۾ ڏيئي هرگز
نه ڪجي.

[اهو ڪم ئي بيڪار آهي، جو
فائدي بدران نقصان ٿئي] سون
عبورتن جو ڏاج آهي، اڪثر
اهي ڪنن ۾ سون پائيونديون
آهن سون جي بار ڪري
ڪنن کي نقصان رسندو آهي،
تنهن ڪري اهڙو ڪم ڇو ڪجي
جنهن مان فائدي کان گهڻو
نقصان رسي.

3- اڻ ڄاڻهن وٽ
سان ٻڌجي،
ان کي ڪاڏي

4- اڳوڻو ڪم ٿيو
ڪاڏجي، تڙ
ڪڍيو نه ٿاڏي

5- اهڙو سون ئي
گهريو جو ڪن
ڇڏي.

لفظي ۽ تشريحي معاني سميت

پهاڪا

[اڪثر ڪري سواءِ چوڻ جي
ڪوبه ڪم نه ٿو ٿئي.]

هن ”مجاوري“ جو مطلب اهو
آهي ته خاموش رهڻ سان ڪوبه
ڪم نه ٿيندو، ڇاڪاڻ ته
ڪير به ان جو مطلب سمجهي
نه سگهندو.

[سستي ڪرڻ کان پاسو ڪجي]
هن جو مطلب اهو آهي ته
جيڪو ڪم هينئر ٿئي سگهي ته
ان کي پورو ڪجي، ايندڙ وقت
لاءِ ان کي رکڻ لاءِ نقصان ٿي
سگهي ٿو.

[بي عقل بادشاهه سبب، ملڪ ۾
انصاف بجاءِ ظلم طاري ٿئي ٿو]
هن پهاڪي جو مطلب اهو آهي ته
جيڪڏهن بي عقل ۽ ظالم بادشاهه
جي ملڪ ۽ رعيت مٿان حڪومت
ٿي، ته ان حڪومت ۾ سواءِ ظلم

6- ان گهريو ماءُ
به پٽ کي بدو
نه ڏي.

7- اڄ جو ڪم
سڀاڻي تي نه
رڪجي.

8- انڌير ننگري
چرپٽ راجا

ٻه-اڪا | لفظي ۽ تشريحي معاني سميت

۽ تشدد کان سواءِ ڪجهه به نظر نه ايندو.

[پيٽ ڀريل کي هر شيءِ مان لطف ايندو آهي] هن ”چوڻيءَ“ جو مطلب اهو آهي ته جيڪڏهن پيٽ ڀريل نه هوندو ۽ بڪ هوندي ته هن کي ڪابه شيءِ نه وڻندي آهي.

[انسان عيب دار ۽ گنهگار آهي] انسان گناهـن کان بچڻ لاءِ ڪيتري به ڪوشش ڪندو تڏهن به هن کان ٿوري گهڻي غلطي ضرور ٿيندي.

[قناعت ۽ بچت ڪبي ته ڪم ايندي] انسان کي زندگيءَ جي لاهن چاڙهن سان دوچار ٿيڻو پوي ٿو جيڪڏهن بچت وارو نٿو کيس هوندو ته هن کي ڏکئي وقت ۾ پريشان ٿيڻو نه پوندو.

9- ان آهي ته ايمان آهي.

10- انسان خطا جو گهر آهي

11- اهو ڪي ڪجي جو مينهن وسندي ڪم اچي.

ٻه-اڪا | لفظي ۽ تشريحي معاني سميت

12- بڪ ڊچڙو
ٿول دانا ديوانا
ڪري.

[بڪ خراب آهي، سياڻا به چريا
ڪري ڇڏي] هن ”قول“ جو
مطلب اهو آهي ته، جڏهن انسان
تي بڪ طاري ٿئي ٿي ته، هن جا
عقلمنديءَ جي باوجود به، حوصلا
خطا ٿي وڃن ٿا.

13- ڀرائي دهلين
احمق نڇي.

[ٻڙهي جي در تي، جيڪو دهل
ٻڌي نڇي، اهو بيوقوف آهي]
جيڪو ماڻهو ٻين جي در تي دهل
ٻڌي وڃي نچندو، ان جي ڪابه
عزت ڪانهي، ڇاڪاڻ ته ان کي
سڀڪو پينو ڏا بکيو سمجهندو.

14- ڀنڄ ٿي
آڱريون برابر نه
آهن.

[سڀ آڱريون هڪجهڙيون نه آهن]
هن ”قول“ مطابق، سڀ ماڻهون
سٺين عادتن ۽ اخلاقن جا مالڪ
نه آهن، جيئن شاه صاحب فرمايو
آهي ته ”ماڻهو سڀ نه سٺا پکي
سڀ نه هنج“

په-ا-کا لفظي ۽ تشريحي معاني سميت

[غريب مان جلد شاهرڪار کان
قرض نه وٺجي، توڙي هو ڪيترو
به ڏي] هن ”چوڻيءَ“ مان اها
مراد آهي ته، جيڪڏهن قرض
ونجي ته ڪنهن بنيادي ماڻهوءَ کان
ڪٽجي، ڇاڪاڻ ته هو ويل نه
وڃائيندو.

[ڪچهريءَ ۾ غريب جو ڳالهائڻ
به خراب آهي] هن ”قول“ مان
اها مراد آهي ته، هن دنيا ۾ غريب
۽ شريف جو ڪوبه قدر ڪونهي.
[په ڪم هڪ وقت نه ٿيندا آهن]
هن ”چوڻيءَ“ مان اها مراد آهي
ته، انسان جيڪڏهن چاهي ته مان
دولت به ڪئي ڪريان ۽ الله تعاليٰ
جي خوشنودي به حاصل ڪريان
يا ”خودي“ ۽ ”خدا“ ٻئي ڳالههون
حاصل ٿين اهو نا ممڪن آهي.

15- پوءِ ڀائي
کان قرض نه
ڪٽجي توڙي لڪ
لٽائي

16- پريءَ پريءَ
۾ واڻيو ڳورو

17- په گدراهن
۾ نه ايندا آهن.

لفظي ۽ تشريحي معاني سميت

۲- پههڪا

[بي بنياد شيء مان سنو ڦاڻندو نه ملندو] بنيادي خاندان مان سٺي اميد رکي سگهجي ٿي، ليڪن بي بنياد مان سواءِ دشمني ۽ مدائبي جي ڪجهه حاصل نه ٿو ٿئي [ٿوري غلطي سبب گهڻي تڪليف ٿئي ٿي] انسان کي ڪوبه ڪم ڪرڻ کان اڳ سوچ ويچار ۽ صلاح و مشورو ڪرڻ گهرجي ورنه ابھريءَ سبب ”ٽر“ جيتري غلطي به وڏي نقصان جو سبب بنجي ٿي، [بي سمجھ فت لعنت سان، عقلمند اشاري سان ڪم ڪندو آهي]. اهڙيءَ طرح نادان ۽ بيوقوف جو مرڪ آهي فت لعنت ليڪن عقلمند ۽ ڏاهي لاءِ اشارو ڪافي آهي.

[نادان سان چڱائي ڪبي ته، ويتر هو نقصان جو سبب بنبو] هن ”قول“ مان اها مراد آهي ته،

18- جنهن جو بد بنياد ذهن جو ميوو منو نه ٿئي.

19- ٽر جي گڏي سو چوٿون ڪائي

20- ٽٽوءَ کي ٿارو تازيءَ کي اشارو

21- چڱائي ڪر ڇٽ سان ڦيرائي هن ڀٽ سان

پهاڪا	لفظي ۽ تشريحي معاني سميت
<p>22- جيءَ خوش ته جهان خوش</p>	<p>[صحت مند کي هر ڪا شيءِ پئي وڻي] جيڪڏهن انسان خوش ۽ تندرست هوندو ته هن کي سڄي دنيا پيئي وڻي، پر هو بيمار هوندو ته هن کي ڪجهه به نه وڻندو.</p>
<p>23- ڦڙيءَ ڦڙيءَ تلاءَ</p>	<p>[ذري ذري مان انبار بڻبو آهي.] هن ”قول“ مان اها مراد آهي ته، جيڪڏهن انسان ڪوشش ۽ محنت ڪندو ته ضرور هو ڪامياب ٿيندو ۽ مراد ماڻيندو.</p>
<p>24- خانڻ جي خاني، مانيءَ مان معلوم ٿي.</p>	<p>[مهمان کي ميزبان جي دعوت مان ئي کيس پتو پوي ٿو.] هن ”ڇوڻيءَ“ مان اها مراد آهي ته، اڪثر ماڻهو ظاهري وڏائي ۽ ڏٺ رکندا آهن، پئي جي ليکي ته هي ڪو وڏو ماڻهو آهي، مگر جڏهن هن جي نڌي وڃي ته سندس اصليت جي خبر پئجي ويندي.</p>

لفظي ۽ تشريحي معاني سميت

ٻهالا

[خوش آمدڙيا ماڻهو، سچ کي
چڏي، ڪوڙ کي ترجيح ڏيندا
آهن اڪثر لالچي ماڻهو، پنهنجي
آقائن جي رحمتي پهلوئن کي
چڏي شيطاني ڪمن جي وڌيڪ
تعريف ڪرڻ لڳندا آهن.]

25- رهو حلال
ٻوڏيون حرام

[ڏيئي جي روشنائي پري هوندي
آهي، ليڪن هيٺان اوندهه هوندي
اٿس] اڪثر ڪري اهو ڏٺو ويو
آهي ته، ڪنهن ماڻهوءَ جي جيتري
پر پري شريعت ۽ تعريف ٻڌي آهي
آهي، اوتري ان جي آس پاس يا
نزڪ نه هوندي آهي.

26- ڏيئي جي
هيٺيان اوندهه

[جان ڏجي پر راز نه ڏجي] هن
قول جو اهو مطلب آهي ته،
جيڪڏهن جان کي ڪا تڪليف
اچي ته ڀل اچي، اها صرف هڪ
ماڻهوءَ کي ايندي، ليڪن راز ظاهر
ڪرڻ ڪري ڪيترا ڦٽجي ويندا.

27- سر ڏجي
پر سر نه ڏجي

لفظي ۽ تشريحي معاني سميت

ٻه-اڪا

[طاقت آهر ڪم ڪرڻ گهرجي]
 انسان کي هميشه پنهنجي طاقت
 جيان ڪم ڪرڻ گهرجي،
 جيڪڏهن ائين نه ڪندو ته ضرور
 تڪليفون ڏسندو .

28- سوڙ آهر
 ڀير ٻ گهير جن

[فائدو هڪڙي کي ملي ، ڌڪ
 ٻيا سهن] اڪثر ماڻهو پنهنجي
 مفاد خاطر ناجائز طريقو اختيار
 ڪري ٻين کي نقصان پهچائين ٿا .
 [کائڻ سان وڏي ۾ وڏو خزانو
 به کڻي ويندو] ماڻهو بيڪار وينو
 هوندو ۽ ڪم ڪار نه ڪندو ته
 آخر ڪيترو به هن وٽ جمع
 هوندو سڀ کڻي ويندو .

29- کڻيو ڪاڏي
 فقير ڌڪ جهلي
 ڀولڙو

[پرديس جي گهڻي ڪماڻي ۽ کان
 وطن ۾ ٿوري ڪماڻي بهتر آهي]
 جيڪو ماڻهو اڌ کي ڇڏي سڄي ۽
 ڏانهن ڀڄندو سو اڌ ڪاڻ به
 سڪندو .

30- ڪاڏي ڪوه
 به ڪڍي وڃن

31- گرهم گهٽ
 چله وٽ

لفظي ۽ تشبيهي معاذيل سميت

ٻه ساڪا

[جلدي جلدي ملڻ سان محبت
ٿوري رهندي] گهٽ ملڻ سان آفيت
آهي ، لالچ سبب در در تي وڃي
ملاقات ڪرڻ مان شخصيت - ليڊر
شپ - بزرگي - قائم رهي نه ٿي
سگهي.

32- گهر جو ڀير
چلڻ جو مارنگو

[جنهن کي رب رکي ، تنهن کي
ڪير چڪي] جنهن شيء کي الله پاڪ
بچائي، ان شيء کي دنيا جي
ڪابه طاقت ماري نه ٿي سگهي.

33- مارڻ واري
کان بچائڻ وارو
ويجهو

[سڀ ماڻهو برابر نه آهن ۽ نه وري
پکي سڀ هنج آهن] ”پنج ئي
آگريون برابر نه آهن“ سڀ ماڻهن
جون عادتون ۽ اخلاق برابر نه آهن،
يلا ۽ نيك ماڻهو ٿورا آهن.

34- ماڻهو سڀ
نه سهڻا ، پکي
سڀ نه هنج

[سونهن کان لڇڻ وڌيڪ آهي]
ماڻهو جيڪڏهن شڪل جي لحاظ کان
سهڻو هجي ۽ هن جون عادتون خراب
هجن ته پوءِ اها سونهن ڪهڙي ڪم جي

35- نيك صورت
کان نيك سيرت
پاڻي

لفظي ۽ تشريحي معاني سميت

په-اڪا

[نيڪي ڪري وساري ڇڏجي]
جيڪو ماڻهو نيڪ ڪم ڪري
وري ان کي ٻيو ٻار ٻار ورجائي،
ته اها ڇڏائي ان تڏين محدود رهندي،
ڇاڪاڻ ته اهڙي نيڪي رب کي
پسند نه آهي.

36- نيڪي ڪري
درياھ ۾ وجهه

[بيوقوف دوست کان، سياڻو دشمن
پلو آهي] هن پهڪي جو مفهوم
اهو آهي ته بيوقوف دوست جو مشورو
به گهوريو ڇاڪاڻ ته ان ۾ ڪوبه
فائدو نه رسندو - عقلمند دشمن مان
ڪوبه خطرو نه آهي، ڇاڪاڻ ته
هو هر قدم سوچي کڻندو.

37- زان ان دوست
کان ۽ دانءِ
دشمن پلو

[ٻئي جي ڪپڙي کي هٿ لائي،
پنهنجو پٽ نه ڦاڙاءِ] نه ٻئي
کي خراب سمجهه نه پئسان کي
بچڙو ڪراءِ، هو چوني تون ۾ ڇو
واتون ورائي، اڳ اڳرائي جو ڪري
خطا سو کائي "شاهه صاحب"

38- نه پرائي
کٽي ڪي هٿ
لاڏجي نه پنهنجو
پٽ ڦاڙائجي

لفظي ۽ تشريحي معاني سميت

په-اڪا

[ٿورو ڪاٺڻ صحت آهي] هروقت
تي ڪاٺو، جيڪڏهن ٻئي گهر
گهٽ ڪاٺو ته انسان دائمي تندرست
رهندو ۽ هن کي حڪيم وٽ وڃڻو
نه پوندو.

39- وات به ان
طبيب آهي

[هٿ تي جيڪا شيء هوندي، ان
جو نالو وٺبو] چڱي ماڻهوءَ کان
چڱائي ٿيندي، بري کان برائي
ٿيندي، جنهن ماڻهوءَ جي جيڪا
عادت هوندي، اهائي ظاهر ڪندو
[دولت اٿي ته لاڙڪاڻو گهم]
هن ”قول“ مان اها مراد آهي ته،
جيڪڏهن لاڙڪاڻو گهمڻو اٿي ته

40- هڏي ۽ سارو
هو ڪوڏ جي

پاڻ سان پئسو هجيئي ورنه خالي
کيسي بازارن مان گهمڻ مان ڪهڙو
فائدو، ٻيو اهو به ڏٺو ۽ ٻڌو ويو
آهي ته ڪيترن ماڻهن کي پئسي
هوندي به هن مون گهرجون پوريون
ٿي نه سگهيون آهن، ان پورو ڪندو

41- هڏي ڏاڏو ته
گهم لاڙڪاڻو

پهاڪا | لفظي ۽ تشريحي معاني سميت

وئي کيسا خالي ڪيون واپس روانا
ٿيا آهن، ڏهن ماڻهن شايد ان منظر
کي ڏسي اهو قول ڪڍيو آهي.
[جيڪڏهن پاڻ کي پنهنجي هٿ
سان وڌيو، ته حڪيم ڇا ڪندو]
جيڪڏهن ڪو ماڻهو بيوقوف-وڦيءَ
سبب، پنهنجو ٻيو نقصان ڪندو
ته ان کي سمجائڻ ۾ ڪجهه فائدو
نٿو پوندو.

[تاڙي ٻن هٿن سان وڇندي آهي،
هڪ هٿ سان نه] هن ”قول“ جو
مطلب اهو آهي ته، جيڪڏهن
ڪوبه ڪم بجاءِ هڪجي به گڏجي
ڪندا ته آسانيءَ سان پورو ٿي
ويندو.

[ظاهر ۾ شريف، اندر گناهه سان
ڀرپور] اڪثر اهو ڏٺو ويو آهي،
ته ڪيترا ماڻهو پنهنجي مفاد کي
جائز ناجائز حاصل ڪرڻ لاءِ منهن

پهاڪا

42- هٿ وڌي-
جو نڪو ويڄ-
نڪو طبيب

43- هڪ هٿ
سان تاڙي نه
وڇندي آهي

44- هاڻيءَ جا
ڏند ڪاڻڻ جا
هڪڙا، ڏيکارڻ
جا ٻيا

لفظي ۽ تشريحي معاني سميت

ٻهاڪا

۾ اهڙا ته منا هوندا آهن، ليڪن
حقيقت ۾ هنن جو اندر ابليس کان
گهٽ نه هوندو آهي.

[ڪنهن شيءِ کي زيان ڪرڻ کان
استعمال ڪرڻ چڱو آهي] هن
”قول“ مان مراد آهي ته، پيسي
کي گڏ ڪرڻ يا اجاين ڪم
۾ خرچ ڪرڻ کان چڱي ڪم ۾
خرچ ڪرڻ ڀلو آهي.

[جيڪو ڪنهن دوست کي ياد
ڪري ٿو ته دوست به ان کي ياد
ڪري ٿو] هن ”چوڻيءَ“ مان اها
مراد آهي، ته جيڪو رب پاڪ کي
دل سان ياد ڪري ٿو ته رب پاڪ
به ان ٻانهي کي ياد ڪري ٿو.

45- هارڻي کان
پيتو ڀلو آهي.

46- ياد جنهنين
کي يار، سي
ياد هميشه يار
کي.

ضد

Antonym

هيٺ ڏنل لفظ هڪ ٻئي جا مخالف آهن ،

تنهنڪري انهن کي هڪ ٻئي جو ”ضد“ چئبو آهي.

نمبر	لفظ	ضد	نمبر	لفظ	ضد
۱-	الله	لوط	۱۱-	اصل	نقل
۲-	آرام	آزار	۱۲-	اسلام	ڪفر
۳-	آباد	بـرباد	۱۳-	استاد	شاگرد
۴-	آقا	غلام	۱۴-	اڪبر	اصغر
۵-	اعليٰ	ادنيٰ	۱۵-	امانت	خيانت
۶-	آسمان	زمين	۱۶-	اقرار	انڪار
۷-	آسان	دشوار	۱۷-	الفت	ڪلفت
۸-	اول	آخر	۱۸-	انصاف	ظلم
۹-	اڇو	ڪارو	۱۹-	انسان	حيوان
۱۰-	ابتدا	انتهـا	۲۰-	اندروني	بيروني

نمبر	لفظ	ضد	نمبر	لفظ	ضد
۲۱-	اندر	باهر	۴۰-	بوڈ	سوڪ
۲۲-	اکثریت	اقلیت	۴۱-	پاگ	نیاگ
۲۳-	امن	فساد	۴۲-	پاڳیو	چور
۲۴-	اشراف	کمینو	۴۳-	پوک	ڈاهو
۲۵-	اجایو	سجایو	۴۴-	تاکیو	تکرو
۲۶-	بادشاہ	غلام	۴۵-	تائید	تردید
۲۷-	باقی	فانی	۴۶-	تازی	پاروٹی
۲۸-	باریک	ٹالھو	۴۷-	تعریف	توہین
۲۹-	بقا	فنا	۴۸-	تقدیر	تدبیر
۳۰-	باہم	پاڻی	۴۹-	تعمیر	تخریب
۳۱-	بہشت	دوزخ	۵۰-	تکڑو	دلو
۳۲-	بہتر	بدتر	۵۱-	تکبر	تدبر
۳۳-	بافیض	بی فیض	۵۲-	تندرست	بیمار
۳۴-	بہ ادب	بی ادب	۵۳-	تقریر	تحریر
۳۵-	بدبخت	نیک بخت	۵۴-	ترقی	تنزل
۳۶-	بالک	بیدو	۵۵-	تیز رفتار	سست رفتار
۳۷-	بانہو	آقا	۵۶-	تڈال	چاء۔ کافی
۳۸-	بار	کراڑو	۵۷-	تڈال	کوساں
۳۹-	بڈن	چوڑن	۵۸-	ٹک	آرام
			۵۹-	ٹلھو	سنھو

نمبر	لفظ	ضد	نمبر	لفظ	ضد
۶۰	ناھ	جھگڑو	۷۹	چاق	بیمار
۶۱	ناھو کو	خراب	۸۰	چالو	خاص
۶۲	پاک	پلید	۸۱	چاء	شریت
۶۳	پنھنجو	پراڻو	۸۲	چست	سست
۶۴	پیارو	سوار	۸۳	چڱو	خراب
۶۵	پیر	فقیر	۸۴	حاکم	محکوم
۶۶	پورو	اڻپورو			غلام
۶۷	پکو	ڪچرو	۸۵	حاضر	غائب
۶۸	پرڻیل	ڪنوارو	۸۶	حلال	حرام
۶۹	ڏنا	توهین	۸۷	حق	باطل
۷۰	ثواب	ڏوھ	۸۸	حکیم	بیمار
۷۱	جاکوڙ	فرحت	۸۹	حياتي	مماتي
۷۲	جائز	ناجائز	۹۰	حبيب	حریف
۷۳	جزا	سزا	۹۱	خالق	مخلوق
۷۴	جوان	بالڪ	۹۲	خادم	مخدوم
۷۵	جنت	جهنم	۹۳	خواب	سجڳ
۷۶	جيئرو	مثل	۹۴	خاص	عام
۷۷	جفا	سستي	۹۵	چوڪر	پڊو
۷۸	جاڳ	ننڊ	۹۶	چيلو	پڪري

نمبر	لفظ	ضد	نمبر	لفظ	ضد
۹۷-	دانهن	خاموش	۱۱۶-	رحمت	زحمت
۹۸-	داناؤ	چريو	۱۱۷-	رحم	ظلم
۹۹-	داخلي	خارجي	۱۱۸-	روح	جسم
۱۰۰-	دنيا	آخرت	۱۱۹-	روز	شب
۱۰۱-	دوست	دشمن	۱۲۰-	زندهگي	موت
۱۰۲-	دين	دنيا-دولت	۱۲۱-	زنده	مرده
۱۰۳-	ديوؤ	بک	۱۲۲-	زمين	آسمان
۱۰۴-	ديگ	ديري	۱۲۳-	زير	زير-ر
۱۰۵-	يکيل	ظاهر	۱۲۴-	سائين	غلام
۱-	دار	گڏ	۱۲۵-	سائو	سکو
۱۰۷-	تکار	پيار	۱۲۶-	سخت	نرم
۱۰۸-	ڏاهو	چريو	۱۲۷-	سوال	جواب
۱۰۹-	ڏاڍو	هينڻو	۱۲۸-	سک	ڏک
۱۱۰-	ڏينهن	رات	۱۲۹-	سخي	بخیل
۱۱۱-	ڏک	سک	۱۳۰-	سيارو	اونهارو
۱۱۲-	ڏنگو	ستو	۱۳۱-	شاه	گدا
۱۱۳-	ڊوڙڻ	بيھڻ	۱۳۲-	شاهوکار	غريب
۱۱۴-	ڊگھو	بندرو	۱۳۳-	شادي	غمي
۱۱۵-	راحت	رنج	۱۳۴-	شريف	شرير

نمبر	لفظ	ضد	نمبر	لفظ	ضد
۱۳۵	شب	روز	۱۵۵	عاشق	معشوق
۱۳۶	شاد	رنج	۱۵۶	عیب	ثواب
۱۳۷	شکست	کامیابی	۱۵۷	غافل	سجاک
۱۳۸	شکر	بی شکر	۱۵۸	غریب	امیر
۱۳۹	شاکر	بی نصیب	۱۵۹	غائب	حاضر
۱۴۰	صالح	طالح	۱۶۰	غلام	آزاد
۱۴۱	صاف	خراب	۱۶۱	غلط	برابر
۱۴۲	صادق	کاذب	۱۶۲	غنی	مفلس
۱۴۳	صالح	جهیزو	۱۶۳	فانی	باقی
۱۴۴	صحیح	غلط	۱۶۴	فائدو	نقصان
۱۴۵	ضایع	محفوظ	۱۶۵	فنا	بقا
۱۴۶	ضدی	شریف	۱۶۶	فکائی	منفائی
۱۴۷	طلوع	غروب	۱۶۷	فائل	مفعول
۱۴۸	طاقت	کمزوری	۱۶۸	کالہ	اچ
۱۴۹	طالب	مطلوب	۱۶۹	کمال	زوال
۱۵۰	ظالم	عادل	۱۷۰	کامل	ناقص
۱۵۱	ظاهر	باطن	۱۷۱	کماٹو	بیکار
۱۵۲	عاقل	جاہل	۱۷۲	کبرا	صغرا
۱۵۳	عام	خاص	۱۷۳	کبیر	صغیر
۱۵۴	عامل	بی عمل	۱۷۴	قاتل	مقتول

نمبر	لفظ	ضد	نمبر	لفظ	ضد
۱۷۵-	قبیل	کثیر	۱۹۴-	لوہ	کات
۲۷۶-	قوي	ضعيف	۱۹۵-	ليڪر	سفید
۱۷۷-	کائڻ	پيئڻ	۱۹۶-	مالڪ	غلام
۱۷۸-	کٽو	مٺو	۱۹۷-	مادي	نر
۱۷۹-	کڻ	روئڻ	۱۹۸-	ماضي	مستقبل
۱۸۰-	کوٽ	واٽ	۱۹۹-	مغرب	مشرق
۱۸۱-	گناه	ثواب	۲۰۰-	مونث	مذڪر
۱۸۲-	گندگي	صفائي	۲۰۱-	مدعي	مدعاليہ
۱۸۳-	گڏ	ڌار	۲۰۲-	مرد	عورت
۱۸۴-	گهاٽو	چڊو	۲۰۳-	مريلم	مرشد
۱۸۵-	گهوت	ڪنوار	۲۰۴-	مرشد	مريد
۱۸۶-	گهڻو	ٿورو	۱۰۵-	مسلمان	مشرڪ
۱۸۷-	گرم	سرد	۲۰۶-	مڃڻ	لوه
۱۸۸-	گپڙهو	اڇو	۲۰۷-	مشڪل	آسان
۱۸۹-	گجهه	ظاهر	۲۰۸-	مخالف	موافق
۱۹۰-	گرو	هڪو	۲۰۹-	مومن	ڪافر
۱۹۱-	لاھ	چاڙھ	۲۱۰-	ميربان	مهمان
۱۹۲-	لائق	نالائق	۲۱۱-	مصيبت	چوڻڪارو
۱۹۳-	لھڻ	چڙھڻ	۲۱۲-	میلپ	وچوڙو

نمبر	لفظ	ضد	نمبر	لفظ	ضد
۲۱۳-	مئي خانو	مسجد	۲۲۴-	واقف	غير واقف
۲۱۴-	نام	غمنام	۲۲۵-	واڌ	کوٽ
۲۱۵-	نظم	نثر	۲۲۶-	وصال	وچوڙو
۲۱۶-	نقصان	نفعو	۲۲۷-	ويجهو	ڏور
۲۱۷-	نعمت	مصيبت	۲۲۸-	هاچيڪار	فيض وار
۲۱۸-	نر	مادي	۲۲۹-	هاڪار	ناڪار
۲۱۹-	نيڪ نيت	بد نيت	۲۳۰-	هاري	زميندار
۲۲۰-	نيڪ	بد	۲۳۱-	هوشيار	موڳو
۲۲۱-	نشست	برخواست	۲۳۲-	يادگار	فراموشي
۲۲۲-	نئون	پراڻو	۲۳۳-	ياد	فراموش
۲۲۳-	واحد	جمع			

ڀورو ٿيو

هي ڪتاب خادميہ اليڪٽرڪ پرنٽنگ پريس
لاڙڪاڻہ ۾ ڇپيو

اسان جا ٻيا ڪارائتا ڇپيل ڪتاب

- 1- نيو پاڪيت انگلش سنڌي ڊڪشنري اچارن سان
انگريزي-هوليءَ جا صحيح اچار - ميڊيڪل
ڊڪشنري سميت.

اصطلاح ۽ انگريزي معاون تي مشتمل
منجھائيندڙ لفظ - ضد - پهاڪا قيمت 00 - 12

مايوس نه ٿيو هيٺيون ڪتاب پڙهو
”ڪاميابي اوهان جا قدم چمندي“

- 2- Modren Typical, Essays & letters
in Esay Simple language Price 9-00
for High Schools & College
Classes.
-

اڪثر ڪري اهو ڏٺو ويو آهي ته شاگرد گرامر
ڪان پيا ڪيپائيندا آهن ان ڪري نظر م
رڪي مسٽر حامد علي - ڊي - وڳڻ هيٺيون ڪتاب
تيار ڪيو آهي.

- 3- انگلش گرامر ۽ ٽرانسليشن وٽ ڪانورسيشن
ڪلاس ڇهين کان ڏهين تائين
پارٽ I ۽ II قيمت 00 - 5
-

- 4- فارسي گرامر - خط مضمون ۽ اسان سمجهڻ سان
قيمت 00 - 3
-

5-00

قیمت

پڙهندڙ نسل . پ ن

The Reading Generation

1960 جي ڏهاڪي ۾ عبدالله حسين ”اُداس نسلين“ نالي ڪتاب لکيو. 70 واري ڏهاڪي ۾ وري ماڻِڪَ ”لڙهندڙ نسل“ نالي ڪتاب لکي پنهنجي دورَ جي عڪاسي ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي. امداد حُسينيءَ وري 70 واري ڏهاڪي ۾ ئي لکيو:
انڌي ماءُ جڻيندي آهي اونڌا سونڌا ٻارَ
ايندڙ نسل سَمورو هوندو گونگا ٻوڙا ٻارَ

هر دور جي نوجوانن کي اُداس، لڙهندڙ، ڪڙهندڙ، ڪڙهندڙ، ٻرندڙ، چُرندڙ، ڪِرندڙ، اوسيئڙو ڪندڙ، پاڙي، ڪاڻو، پاڇوڪڙ، ڪاوڙيل ۽ وڙهندڙ نسلن سان منسوب ڪري سگهجي ٿو، پر اسان انهن سڀني وچان ”پڙهندڙ“ نسل جا ڳولائو آهيون. ڪتابن کي ڪاڳر تان ڪڍي ڪمپيوٽر جي دنيا ۾ آڻڻ، ٻين لفظن ۾ برقي ڪتاب يعني e-books ٺاهي ورهائڻ جي وسيلي پڙهندڙ نسل کي وَڌڻ، ويجهڻ ۽ هِڪَ ٻئي کي گولي سَهڪاري تحريڪ جي رستي تي آڻڻ جي آسَ رکون ٿا.

پڙهندڙ نسل (پَن) ڪا به تنظيم ناهي. اُن جو ڪو به صدر، عهديدار يا پايو وجهندڙ نه آهي. جيڪڏهن ڪو به شخص اهڙي دعويٰ ڪري ٿو ته پڪ ڄاڻو ته اهو ڪوڙو آهي. نه ئي وري پَن جي نالي ڪي پئسا گڏ ڪيا ويندا. جيڪڏهن ڪو اهڙي ڪوشش ڪري ٿو ته پڪ ڄاڻو ته اهو به ڪوڙو آهي.

جهڙيءَ طرح وڻن جا پَن ساوا، ڳاڙها، نيرا، پيلا يا ناسي هوندا آهن اهڙيءَ طرح پڙهندڙ نسل وارا پَن به مختلف آهن ۽ هوندا. اهي ساڳئي ئي وقت اداس ۽ پڙهندڙ، ٻرندڙ ۽ پڙهندڙ، سُست ۽ پڙهندڙ يا وڙهندڙ ۽ پڙهندڙ به ٿي سگهن ٿا. ٻين لفظن ۾ پَن ڪا خصوصي ۽ تالي لڳل Exclusive Club نه آهي.

ڪوشش اها هوندي ته پَن جا سڀ ڪم ڪار سهڪاري ۽ رضاڪار بنيادن تي ٿين، پر ممڪن آهي ته ڪي ڪم اجرتي بنيادن تي به ٿين. اهڙي حالت ۾ پَن پاڻ هڪٻئي جي مدد ڪرڻ جي اصول هيٺ ڏي وٺ ڪندا ۽ غير تجارتي non-commercial رهندا. پَن پاران ڪتابن کي ڊجيٽائيز digitize ڪرڻ جي عمل مان ڪو به مالي فائدو يا نفعو حاصل ڪرڻ جي ڪوشش نه ڪئي ويندي.

ڪتابن کي ڊجيٽائيز ڪرڻ کان پوءِ اهم مرحلو ورهائڻ distribution جو ٿيندو. اهو ڪم ڪرڻ وارن مان جيڪڏهن ڪو پيسا ڪمائي سگهي ٿو ته ڀلي ڪمائي، رڳو پَن سان اُن جو ڪو به لاڳاپو نه هوندو.

پَن کي کليل اکرن ۾ صلاح ڏجي ٿي ته هو وس پٽاندڙ وڌ
 کان وڌ ڪتاب خريد ڪري ڪتابن جي ليکڪن، ڇپائيندڙن ۽
 ڇاپيندڙن کي همٿائن. پر ساڳئي وقت علم حاصل ڪرڻ ۽ ڄاڻ
 کي ڦهلائڻ جي ڪوشش دوران ڪنهن به رڪاوٽ کي نه مڃن.
 شيخ اياز علم، ڄاڻ، سمجھ ۽ ڏاهپ کي گيت، بيت، سٽ،
 پُڪار سان تشبيهه ڏيندي انهن سڀني کي بمن، گولين ۽ بارود
 جي مد مقابل بيهاريو آهي. اياز چوي ٿو ته:
 گيت به ڄڻ گوريلا آهن، جي ويريءَ تي وار ڪرڻ ٿا.

....

جئن جئن جاڙ وڌي ٿي جڳ ۾، هو ٻوليءَ جي آڙ ڇڻن ٿا؛
 ريتيءَ تي راتاها ڪن ٿا، موتي منجهه پهڙ ڇڻن ٿا؛

....

ڪالهه هيا جي **سُرخ گلن** جيئن، اڄڪلهه **نيلا پيلا** آهن؛
 گيت به ڄڻ گوريلا آهن.....

.....

هي بيت اُٿي، هي بم- گولو،

جيڪي به ڪٽين، جيڪي به ڪٽين!

مون لاءِ ٻنهي ۾ فرقُ نه آ، هي بيت به بم جو ساٿي آ،

جنهن رڻ ۾ رات ڪيا راڙا، تنهن هڏ ۽ چم جو ساٿي آ -

ان حساب سان اڻڄاڻائي کي پاڻ تي اهو سوچي مڙهڻ ته
 ”هاڻي ويڙهه ۽ عمل جو دور آهي، اُن ڪري پڙهڻ تي وقت نه
 وڃايو“ نادانيءَ جي نشاني آهي.

پَنَ جو پڙهڻ عام ڪتابي ڪيڙن وانگر رڳو نصابي ڪتابن تائين محدود نه هوندو. رڳو نصابي ڪتابن ۾ پاڻ کي قيد ڪري ڇڏڻ سان سماج ۽ سماجي حالتن تان نظر ڪڍي ويندي ۽ نتيجي طور سماجي ۽ حڪومتي پاليسيون policies اڻڄاڻن ۽ نادانن جي هٿن ۾ رهنديون. پَنَ نصابي ڪتابن سان گڏوگڏ ادبي، تاريخي، سياسي، سماجي، اقتصادي، سائنسي ۽ ٻين ڪتابن کي پڙهي سماجي حالتن کي بهتر بنائڻ جي ڪوشش ڪندا.

پڙهندڙ سُئل جا پَنَ سڀني کي **ڇو، ڇا، ۽ ڪيئن** جهڙن سوالن کي هر بيان تي لاڳو ڪرڻ جي ڪوٺ ڏين ٿا ۽ انهن تي ويچار ڪرڻ سان گڏ جواب ڳولڻ کي نه رڳو پنهنجو حق، پر فرض ۽ اڻٽر گهرج unavoidable necessity سمجهندي ڪتابن کي پاڻ پڙهڻ ۽ وڌ کان وڌ ماڻهن تائين پهچائڻ جي ڪوشش جديد ترين طريقن وسيلي ڪرڻ جو ويچار رکن ٿا.

توهان به پڙهڻ، پڙهائڻ ۽ ڦهلائڻ جي ان سهڪاري تحريڪ ۾ شامل ٿي سگهو ٿا، بس پنهنجي اوسي پاسي ۾ ڏسو، هر قسم جا ڳاڙها توڙي نيرا، ساوا توڙي پيلا پن ضرور نظر اچي ويندا.

وڻ وڻ کي مون پاڪي پائي چيو ته ”منهنجا پاءُ
 پهتو منهنجي من ۾ تنهنجي پَنَ پَنَ جو پڙلاءُ.“
 - اياز (ڪلهي پاتم ڪينرو)